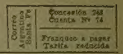


EL LITORAL



Año XXXIX — No. 13.198 | Precio del ejemplar: 80 centavos | SANTA FE, domingo 13 de enero de 1957 | Edición de 8 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 - Teléf. 16271

TRATAN UN ESCALAFÓN BANCARIO

BUENOS AIRES, 13 (UP). — El interventor en la Asociación Bancaria entrevistó al ministro de Hacienda Dr. Eugenio Blanco, quien informó que ya se había elevado a la Presidencia de la Nación, para la sanción del decreto correspondiente, el proyecto de escalafón para el personal técnico-profesional de los bancos oficiales, oportunamente elaborado con la participación de representantes de la entidad gremial, el que no ha sufrido modificaciones en su texto original.

Fué reintegrado a su cargo un profesor

BUENOS AIRES, 13 (UP). — El ministro de Educación y Justicia dispuso el reintegro inmediato del Sr. Jerónimo Martín a sus funciones de director y profesor de la Escuela Normal de San Fernando.

La medida fué adoptada como consecuencia del estudio de antecedentes y sumario instruído por la Dirección de Asuntos Jurídicos del citado departamento de Estado, que resolvió desestimar "por haberse acreditado la falsedad e inconsistencia, los cargos formulados contra el mencionado docente".

La resolución dispone, además, trasladar con carácter de sanción disciplinaria, al personal que había hecho las falsas imputaciones.

Adscripción de una inspectora

BUENOS AIRES, 13 (UP). — Por resolución del titular de Educación, fué autorizada la adscripción de la inspectora de Enseñanza Secundaria, Esperanza Lothringer, a la división Unesco de la Dirección General de Cultura de la secretaría de Estado a su cargo.

Se importarán máquinas para la agricultura

BUENOS AIRES, 13 (UP). — El Banco Central, ha resuelto considerar el otorgamiento de autorizaciones de despacho para la importación de máquinas agrícolas nuevas destinadas a ser utilizadas como modelo de fabricación.

Los pedidos, podrán ser efectuados por industriales que fabriquen un artículo similar al que deseen importar y cuenten con elementos mecánicos y capacidad técnica para encarar la fabricación de otras máquinas.

La producción de frutas de verano

BUENOS AIRES, 13 (UP). — La primera estimación sobre la producción de frutas de verano, correspondiente al año agrícola 1956-57, en todo el país consigna las siguientes cifras, en toneladas: cerezas y guindas, 2.000; ciruelas, 41.000; damascos, 5.700; duraznos 163.000; manzanas, 322.000; membrillos, 15.300 y peras, 99.000.

Agrega el informe del Ministerio de Agricultura y Ganadería que "las heladas caídas en las zonas frutícolas del país en el mes de setiembre y condiciones climáticas posteriores desfavorables, han producido disminuciones substanciales en las aptitudes productivas de los montes duraznero, damascos, membrilleros, cerezos y guindos, que se estiman en 31,7; 60,4; 20,3 y 44,4 por ciento, respectivamente, con respecto a los guarismos del período 1955-56.

En cambio, los rendimientos de ciruelas, peras y manzanas, superan a los de ese mismo año en 9,5; 3,7 y 25,5 por ciento, respectivamente.

Un pozo de petróleo de gran rendimiento fué hallado en Salta

MADREJONES, 13 (UP). — Un nuevo pozo de petróleo de extraordinario rendimiento ha sido hallado en la zona de explotación de esta ciudad.

Con el propósito de disponer diversas medidas vinculadas con la nueva perforación se encuentran en éste jefes y funcionarios técnicos de Yacimientos Petrolíferos Fiscales.

Un incendio afecta a campos naturales y montes en La Pampa

SANTA ROSA (La Pampa), 13 (UP). — Activamente trabajan alrededor de 300 hombres para sofocar el incendio que afecta 20 mil hectáreas de campos naturales y montes de caldén en Juan Toro.

Por acción del viento se reavivaron algunos focos de fuego de un siniestro anterior por lo cual se hizo necesario pedir refuerzos al Regimiento 13 de Caballería para colaborar en la extinción de las llamas.

Incendios de campos en Buenos Aires

LA PLATA, 13 (UP). — Plantaciones de trigo, 1.500 bolsas del mismo cereal, 100 hectáreas de campos naturales y 40 de rastrojo fueron destruídas por un incendio que de la estancia La Legua, en el cuartel 50 de Pigüé, se propagó al campo de Hipólito Taracho Hoor.

Otros predios fueron afectados por el fuego en Olavarría calculándose las pérdidas totales en 300 mil pesos. También hubo siniestros menores en campos ubicados en el partido de Coronel Pringles.

Revistará los diez aviones Cessna el comodoro Krause

BUENOS AIRES, 13 (UP). — Mañana a las 9, el ministro de Aeronáutica comodoro Julio César Krause, revistará en el aeroparque de la ciudad de Buenos Aires, 10 aviones Cessna, modelo 180, recientemente llegados al país y adquiridos para incrementar la instrucción de los pilotos civiles.

Dichas máquinas son metálicas con un motor de 230 caballos y desarrollan una velocidad de crucero de 250 kilómetros, teniendo capacidad para cuatro plazas.

Otros convenios de trabajo han sido suscriptos

BUENOS AIRES, 13 (UP). — En el Ministerio de Trabajo y Previsión se dieron a conocer nuevos convenios de labor firmados en las respectivas comisiones paritarias. Uno de ellos corresponde a trabajadores fruticultores de la capital y un radio de 80 kilómetros, a quienes se les aumentan los jornales actuales en un 40 o/o. Iguales beneficios reciben los empleados administrativos, técnicos, capataces y personal de maestranza de empresas de aire acondicionado de la industria de la construcción. El acuerdo se aplicará en la capital federal y un radio de 60 kilómetros, incluso La Plata y Luján.

Por otra parte, el titular interino del Ministerio, Dr. Mercier, firmó sendas resoluciones designando nuevos representantes obreros y patronales ante el Tribunal Arbitral. Pertenecen a los gremios de viajantes de comercio y madereros.

Condiciones de trabajo insalubre

BUENOS AIRES, 13 (UP). — Fueron declaradas insalubres las tareas que se realizan en los túneles de los campamentos Puyil, Manzano y Cuello, de la construcción Planta Río Corralito, que ejecuta la empresa CEDOSA en la provincia de Salta, debiendo aplicarse el horario de seis horas por jornada de trabajo. La resolución del ministro interino de Trabajo y Previsión, Dr. Mercier, intima asimismo a la empresa a realizar diversas mejoras en los túneles y en los campamentos con el objeto de mejorar las actuales deficientes condiciones de trabajo en la citada construcción.

Tareas insalubres

BUENOS AIRES, 13 (UP). — Fueron declaradas insalubres las tareas que se realizan en los túneles de los campamentos "Puyil", "Manzano", y "Cuello", de la construcción planta Río Corralito, que ejecuta la empresa Cedosa, en la provincia de Salta, debiendo aplicarse el horario de 6 horas por jornada de trabajo.

Fué reporteado en Montevideo el Dr. Zabala Ortiz

MONTEVIDEO, 13 (UP). — Aprovechando un corto período de descanso que pasó recientemente en Punta del Este el Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz, el diario "El Día", colorado batllista, lo reporteó sobre diversos problemas de la actualidad argentina.

A través de un extenso reportaje, el Dr. Zavala Ortiz dejó sentado que solamente la revolución libertadora puede hacer una revolución en la Argentina de hoy; que el peronismo es ínfima minoría; que es muy difícil la unión del radicalismo y es posible una coalición de fuerzas democráticas para enfrentar el próximo proceso electoral en su país. Con relación a los problemas de la hora, estima que existe una densa acumulación, pero ninguno "arriesga la estabilidad de la revolución libertadora".

Juzga que el peronismo propiamente dicho, con su líder, "es actualmente una mínima parte del pueblo", y añade que si se hubiera llevado a cabo la reorganización de los partidos políticos, "tal como el sector unionista lo propuso dentro del radicalismo, en el que es evidente mayoría, y fuera del partido ante la Junta Consultiva, todos aquellos ciudadanos engañados por la propaganda de la tiranía habrían sido atraídos por tal fuerza democrática".

"Podemos, pues, decir —añadió que hay más demora en los partidos democráticos en democratizarse que en los sectores del pueblo en creer en la democracia. Por otra parte, el frondicismo —que apenas si es una quinta parte del radicalismo—, el nacionalismo y el comunismo, en su desesperada procura de votos, estimulan la comunidad de focos totalitarios".

Respecto a la división que aqueja a su partido, manifestó: "La unión de todos los sectores del radicalismo, a esta altura de los acontecimientos, es muy difícil. En cambio, la de los sectores no frondisistas es muy posible. Nada lo impide y todo el país lo reclama. Si ello ocurriera ya no habría problema. El radicalismo auténtico y democrático, el que conoció América, concretaría el solar democrático y justo de la revolución, y el pueblo todo lo auspiciaría como solución bienhechora. Considero que solamente la revolución libertadora puede hacer una revolución en la Argentina de hoy, pues fuera de ella nadie tendrá con qué hacer frente a su decisión de defender sus objetivos".

Por lo que concierne a la política gremial, el Dr. Zavala Ortiz cree que los sindicatos deben ser puestos para defender mejor los intereses de los trabajadores.

"Pero —agregó— la decisión sobre la unificación de los gremios debe partir de los obreros, y no de la ley. Esta debe mantener siempre en vigencia el principio de la libertad de asociación".

Estimó necesario el aporte del capital extranjero en las actuales circunstancias para la evolución favorable de la economía nacional pero destacó: "Nos negamos a que ese capital dirija las principales fuentes de la riqueza, como el petróleo, uranio, etc., aun cuando puede hacerse cargo de la construcción de obras o de la prestación de específicos servicios".

Se manifestó de acuerdo en que antes de las elecciones generales para establecer el gobierno definitivo de la República se consulte al pueblo sobre la Constitución que debe regirle.

Es posible que las elecciones de constituyentes se realicen entre junio y setiembre del año en curso, apenas estén listos los padrones. Las elecciones generales se han de efectuar, en opinión del Dr. Zavala Ortiz, en diciembre, aproximadamente. A este respecto señaló el político radical: "Deseo destacar que ni el gobierno quiere el continuismo ni los partidos que apoyan la revolución lo admitirán. El continuismo es un peligro creado por los enemigos de la revolución, a los efectos de alarmar a la opinión pública. Desde luego que si esos enemigos llegaran al gobierno, entonces sí que habría dictadura y continuismo "sine die"".

Respondiendo sobre aspectos de la nueva Constitución, dijo que la consulta constitucional "tiende a limitar los poderes del Ejecutivo y a consultar la independencia del Legislativo y del Judicial. También se procura salvaguardar el sistema federal y el régimen municipal".

Agregó que el "derecho a afiliarse y el de huelga deben integrar los derechos humanos; la Constitución no debe tener sellos partidarios. Por eso hay que evitar todo aquello que pueda dividir de nuevo a nuestro pueblo".

Finalmente, el líder radical expresó su fe absoluta en el porvenir argentino. Dijo que "a pesar del sensacionalismo, de los rumores, del alarmismo, de las impresiones y de la actividad de los grupos totalitarios tengo absoluta fe en el porvenir democrático argentino. Repito: la revolución libertadora es la única que puede hacer una revolución en el país. Ella no habrá de desviarse de su itinerario democrático".

Será examinado el autor del atentado contra la famosa tela 'Mona Lisa'

PARIS, 12 (UP). — El boliviano que arrojó una piedra contra la "Mona Lisa" de Leonardo Da Vinci, será sometido a un exámen de sus facultades mentales dentro de pocos días, según informó la policía.

Hugo Unzaga Villegas, de 42 años, lanzó una piedra contra el cuadro de referencia, en el Museo de Louvre, el pasado 30 de diciembre. El proyectil rompió el vidrio e hizo saltar un trocito del codo de la dama sonriente.

Villegas declaró que tiró la piedra por capricho. Está detenido desde ese día. El exámen de sus facultades mentales será el primer paso en una "investigación completa" del incidente.

Ha sido identificado como sobrino de Oscar Unzaga de la Vega, jefe del Partido Falange Socialista de Bolivia. Su permiso de residencia en Francia expiró el 29 de diciembre y ahora está acusado de violación de una orden de expulsión y de haber agraviado un monumento público.

LA DEFENSA DEL LEVANTE

WASHINGTON, 13 (UP). — En la sesión secreta que realizó la comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes, el secretario de Estado Sr. John Foster Dulles, hizo importantes declaraciones sobre la situación internacional que, por razones de seguridad, recién se dieron a conocer en forma parcial.

El Sr. Dulles, en parte, dijo: "Una visita del presidente Eisenhower al Cercano Oriente sería sensacional" pero el (Dulles) se opondría a ella pues la visita no sería prudente desde el punto de vista diplomático y además el presidente tiene asuntos de importancia que requieren su atención personal en Wáshington en los meses venideros. "No es cierto, como dijo una noticia, —expresó— que un agente del Servicio Central de Inteligencia norteamericano hubiese informado al presidente Nasser de Egipto que Estados Unidos "no pelearía si nacionalizara el canal de Suez". "El riesgo de un ataque de parte de China comunista en el Cercano Oriente no es muy grande, expresó Dulles, no obstante haber indicado los comunistas chinos que enviarían voluntarios a dicha región. Estados Unidos, manifestó, no tiene intención alguna por el momento de dar ayuda económica a Egipto, pero Egipto necesita ayuda del exterior para sobrevivir. Estados Unidos ayudará tanto a Egipto como a Siria si la ayuda fomentara un cambio contra el comunismo internacional, pero no para ayudar simplemente a gobiernos subordinados al comunismo internacional o que simpaticen con él".

Al defender la autorización que pidió Eisenhower al Congreso para usar las fuerzas armadas norteamericanas en el Cercano Oriente si fuera necesario, el Sr. Dulles subrayó que la ayuda económica norteamericana es igualmente importante. El secretario de Estado dijo dudar que la Unión Soviética esté dispuesta a contribuir con dinero efectivo para defender su causa en el Cercano Oriente, pero advirtió que el Soviet cuenta con abundantes pertrechos militares que podría enviar a esa zona. El Sr. Dulles expresó que si Estados Unidos no da seguridad de ayuda económica y militar contra el comunismo, "es nuestra convicción profundo, afirmó, que la región se perdería irremisiblemente. Y si la perdemos sería la victoria soviética más contundente porque una vez que los comunistas dominen el Cercano Oriente tendrán en sus manos a Europa occidental sin necesidad de una guerra".

El Sr. Dulles dijo luego que los soviéticos han aumentado su intervención en el Cercano Oriente con "gran celeridad" y que la situación "está cambiando rápidamente". "El tiempo que nos queda para actuar eficazmente, agregó, no será muy largo" y manifestó que Moscú continúa infiltrándose en el Cercano Oriente para mantener las animosidades exacerbadas. Expresó que el gobierno no tiene todavía datos suficientes para despachar su programa de ayuda económica al Cercano Oriente pero tan pronto como se formulen los informes correspondientes se dará vista al Congreso.

Neil MacNeil

Dejó completada su obra poética Gabriela Mistral

La siguiente información fué escrita especialmente para la United Press por Carlos Santana, redactor de "La Nación", de Santiago, Chile, y actualmente secretario de la delegación chilena a la XI Asamblea de las Naciones Unidas.

NUEVA YORK, 13 (UP).— Gabriela Mistral alcanzó a completar antes de morir lo que pudiera ser su obra poética cumbre, "Recado de Chile", pero la dejó escrita a lápiz.

También alcanzó a comunicar a Juan Ramón Jiménez, el único otro poeta de la lengua castellana agraciado con el Premio Nobel de Literatura, que siempre lo había querido y admirado.

Según miss Doris Dana, la abnegada amiga de Gabriela en sus últimos años, la gran poetisa completó la corrección de los originales de "Recado de Chile" en los dos años finales de su vida, a pesar de que su salud estaba ya seriamente quebrantada.

Todos los originales, sin embargo, están escritos a lápiz. Gabriela nunca supo escribir a máquina, y tampoco le agradaba escribir con tinta. En esto, como en toda su austera vida, no encajaban los modernismos. La tarea de poner en limpio sus originales se complica, además, porque era una correctora incansable de sus poemas.

"Hay que considerarlos y tratarlos como enemigos, hasta que se ajusten a lo que realmente queremos decir y sentimos", solía decir.

"Recado de Chile" es una extensa y lírica geografía en versos, de la patria distante a la que amaba entrañablemente. En esta obra canta a su tierra rememorando a los hombres de la sierra, la campiña y el mar. De cada región de la larga geografía chilena extrae, recreándose, todo lo que más cautiva su inspiración: sea la pampa norteña, donde la dinamita destroza el suelo para que aflore el salitre; o las manchas verdes del norte, donde se halla su siempre fértil e inolvidable valle de Elqui, que la acunó en su niñez; o la campiña de la zona central; o la espesura de la zona sureña, donde se contagia con el canelo, el boldo o el copihué, los árboles y la flor típicos de Chile; o las aguas del Pacífico, de donde los esforzados pescadores extraen el sabroso congrio chileno.

Según cuenta miss Dana, Gabriela sintió hondo júbilo al enterarse de que Juan Ramón Jiménez había sido agraciado, como ella, con el premio Nobel de literatura, el año pasado.

Gabriela y Juan Ramón se conocieron y admiraron mutuamente hace más de 30 años, en España. Juan Ramón se quejaba siempre de que, a pesar de lo mucho que él la apreciaba, ella no lo quería realmente, y así lo hacía notar en cartas dirigidas a amigos comunes.

Según miss Dana, Gabriela se esforzó siempre por sacar de su error al poeta español. La vida los había separado, y ahora más habían vuelto a encontrarse de nuevo, pero Gabriela no vaciló en hacerle llegar sus felicitaciones cuando Juan Ramón fué agraciado con el premio Nobel 1956.

Dictando un mensaje a Jaime Benítez, rector de la Universidad de Puerto Rico, de que le transmitiera sus parabienes, Gabriela acotó sonriendo:

"Y ojalá que le digan que lo admiro, y que siempre lo he querido mucho...".

A pesar de su grandeza, Gabriela tenía una modestia de alma natural. En el mes de octubre del año pasado recibió una carta del presidente de Chile que la colmó de humilde alegría.

En dicha carta, el presidente Carlos Ibáñez le comunicaba que sólo a instancias de ella, y sólo por tratarse de ella, había accedido al indulto de una conocida escritora chilena, condenada en Chile a raíz de un suceso pasional.

La carta llenó de júbilo a Gabriela, no sólo por la noticia del perdón, sino por el trato cariñoso que le daba en ella el primer ciudadano de su país.

"El presidente Ibáñez me escribe llamándome... Gabriela", balbuceó, con lágrimas en los ojos, según cuenta miss Dana.

Estaba, naturalmente, orgullosa de su premio Nobel, y ahora descansa en el féretro vestida con el mismo sencillo traje de terciopelo que se hizo hacer especialmente en 1945 para recibir el premio, de manos del entonces rey Gustavo V, en Estocolmo; sólo que ahora se la ve mucho más delgada, consumida por la larga batalla contra la muerte.

Gabriela se sintió hondamente conmovida por el drama del pueblo húngaro, alzado en defensa de su libertad.

A principios de noviembre pasado, su amigo de muchos años, el escritor colombiano Germán Arciniegas, la visitó en su casa de Long Island, para leerle el manifiesto de los intelectuales de todo el mundo en favor de los húngaros. Gabriela lo escuchó con emoción, y firmó el documento sin titubear.

Uno de sus últimos deseos fué que sus compatriotas dispusiesen de su biblioteca, un magnífico conjunto de libros entre los que figuran muchas primeras ediciones con dedicatorias o autógrafos de los nombres literarios más célebres del siglo. Esta biblioteca será llevada a Chile, cumpliendo el deseo de su amiga, por miss Dana.

La gran poetisa dejó una abundante correspondencia.

Entre los últimos con quienes cambió abundantes cartas antes de caer enferma figuran un escritor y un político chilenos a quienes distinguía entre sus mejores amigos. El escritor es Hernán Díez Arrieta (Alone), crítico literario que figuró entre los primeros en reconocer la grandeza poética de Gabriela, en los comienzos de su carrera; el político es el ex senador falangista por Tarapacá y Antofagasta, Radomiro Tomic.

Khruschev sería el reemplazante de N. Bulganin

LONDRES, 13 (UP). — Nikita Khruschev asumiría en breve el cargo de primer ministro de la Unión Soviética, según informaciones recibidas hoy del otro lado del telón de hierro.

El propósito del cambio, según las mismas informaciones, sería permitir a Khruschev seguir su política como jefe del gobierno, no ya como líder del Partido Comunista soviético.

De esa manera, según lo entendería el Kremlin, el movimiento comunista mundial se vería libre de cargos por las medidas que el gobierno soviético pudiera verse obligado a adoptar por razones internas.

La reorganización del gobierno, siempre según estas informaciones, de fuentes muy autorizadas, incluiría un ascenso importante para el ex primer ministro Georgi Malenkov, cuya estrella parece obviamente en ascenso.

Malenkov sería nombrado primer viceprimer ministro, a cargo de todos los problemas internos de Rusia.

La reorganización trasladaría el poder efectivo en Rusia del Partido Comunista al gobierno mismo. Hasta ahora, el primer ministro Nikolai Bulganin ha sido muy poco más que una figura decorativa, siendo Khruschev el verdadero timonel de la política y la diplomacia.

APLICAN LA PENA DE MUERTE EN HUNGRIA

TRATAN DE REPRIMIR LOS PAROS

BUDAPEST, 13 (UP). — El gobierno comunista de Janos Kadar instituyó hoy la pena de muerte para todos los que inciten a los obreros húngaros a la huelga.

La pena máxima fué establecida también para "toda clase de infracciones dirigidas contra el Estado", incluyendo la "distribución de volantes" hostiles al régimen.

La decisión del gobierno, que virtualmente abolió el derecho de huelga ejercido por los trabajadores organizados o semiorganizados desde la insurrección de octubre, fué anunciada por el consejo presidencial como un párrafo adicional a la ley que impuso la ley marcial en el país en diciembre pasado.

La medida tiene por objeto obviamente anticiparse a los presuntos propósitos de los consejos obreros anticomunistas de iniciar una nueva "huelga total" contra el gobierno comunista.

El decreto dispone también que se crearán tribunales especiales en las capitales de provincias para ayudar a los tribunales militares a acelerar los procesos. Estas cortes especiales serán integradas por un juez y dos jurados.

Para hacer más expedito el procedimiento de castigo, los fiscales no tendrán que presentar sus cargos por escrito.

Los procesos "deben ser concluídos lo más rápidamente posible", dice el anuncio.

La orden del gobierno dispone que serán castigados con la pena de muerte los siguientes delitos: 1o. La incitación a la huelga; 2o. Entrar sin permiso a las plantas y fábricas de propiedad del pueblo; 3o. Causar daño a las instalaciones de servicios públicos, como agua, gas y energía eléctrica.

4o.) "Toda clase de infracciones contra el Estado", entre las que se incluye la distribución de volantes contra el gobierno. 5o.) La perturbación intencional del trabajo en los establecimientos "indispensables". Un anuncio suplementario dijo que toda fábrica, mina u oficina que emplee a más de 100 personas es "indispensable".

Todos estos "delitos" serán castigados con la pena de muerte, en virtud de la ley marcial, lo mismo que el asesinato, el incendiarismo, el saqueo, la sedición, la traición y la posesión ilegal de armas.

La decisión del gobierno establece que, en casos especiales, menos graves, la pena de muerte podrá ser conmutada por prisión perpetua o períodos de prisión de 5 a 15 años.

Todas las sentencias podrán ser apeladas ante la Corte Suprema.

La medida ha sido interpretada como un esfuerzo desesperado del régimen de Kadar para destruir el poder de huelga descubierto por los trabajadores solamente después del alzamiento de octubre.

Fué anunciada, además, en momentos en que se presumía que los trabajadores estaban considerando la posibilidad de declarar una nueva "huelga total" como resultado de los sangrientos sucesos del viernes en las plantas siderúrgicas de la isla de Csepel, en el Danubio.

Ferenc Nezval, comisionado de justicia, dijo hoy por radio que el gobierno se vió obligado a adoptar las drásticas medidas anunciadas hoy en vista de "las actividades de los contrarrevolucionarios y otros elementos criminales".

Esas medidas, añadió han sido adoptadas "en bien del pueblo húngaro".

BUDAPEST, 13 (UP). — Carros blindados rusos y milicianos comunistas húngaros aislaron las ensangrentadas plantas siderúrgicas de la isla de Csepel, cortándoles toda comunicación con el mundo exterior.

Hasta los diarios húngaros dominados por el gobierno se quejaron de que no se les haya permitido acercarse siquiera al escenario de los sangrientos incidentes del viernes cuando los milicianos comunistas sofocaron a tiros una manifestación obrera.

"No se nos permitió siquiera establecer contacto telefónico con las plantas", dijo el vespertino "Esti Hirlap".

(El gobierno ha dicho que sólo un obrero resultó muerto el viernes en la isla, pero informaciones llegadas a Viena sostienen que los muertos alcanzan a unos veinte).

(Otras informaciones recibidas en Viena dicen que los dirigentes obreros húngaros están considerando la posibilidad de declarar una nueva "huelga total", a modo de represalia contra el gobierno, que podría provocar el caos económico en el país).

Radio Budapest transmitió anoche una versión oficial sobre el tiroteo diciendo que "elementos provocadores" azuzaron a los obreros y que la policía disparó solamente después que los manifestantes desoyeron sus advertencias. La radio dijo que el saldo fué un muerto y seis heridos leves.

"Esti Hirlap" señala que sería arbitrario decir que "elementos irresponsables participaron en las manifestaciones", aunque añade que "es cierto que elementos contrarrevolucionarios figuraban entre ellos".

Sólo una fracción de los 38.000 obreros que solían trabajar en las plantas de la isla se presentaron ayer a sus labores. Los restantes se quedaron en sus casas, a la espera de la decisión de sus dirigentes.

Los carros blindados soviéticos y los milicianos del primer ministro Janos Kadar patrullan las calles en todo el contorno de la plantas de Csepel, aunque la situación parece haber sido allí de calma durante el día. También parece haber reinado la tranquilidad en las plantas Ganz, donde se dice que también hubo tiroteo.

La prensa gubernamental húngara dice que se están realizando negociaciones en las plantas de la isla de Csepel, centro industrial situado en el Danubio entre Buda y Pest. Noticias no confirmadas expresan que 30 miembros destacados de la Asociación Revolucionaria de Estudiantes Universitarios y Secundarios celebraron una reunión pero que la policía intervino prontamente y arrestó a varios de los dirigentes más influyentes. Una asamblea plenaria de la asociación estudiantil que debía realizarse anoche, fué cancelada. Los diarios de Budapest informaron que la asamblea "fué aplazada por dificultades técnicas".

Considérase probable, por otra parte, que la proyectada visita a Budapest del primer ministro comunista chino Chou En-lai sea cancelada en vista de que Janos Kadar ya se entrevistó en Moscú con éste y los dirigentes soviéticos en los últimos días.

J. J. Meehan

La agitación se va extendiendo a toda Polonia

VARSOVIA, 13 (UP).— Se supo hoy que el Politburo polaco fué convocado a una sesión especial para considerar la creciente tensión en todo el país y posibles perturbaciones luego del discurso ajustado a la "línea de Moscú" pronunciado por el primer ministro de China comunista, Chou En-lai.

Al aumentar día tras día las noticias de agitación contra el Partido Comunista en casi todos los distritos electorales donde se votará el domingo próximo en los primeros comicios "libres" de Polonia en la posguerra, fuentes informadas dijeron que el primer secretario del partido, Wladislaw Gomulka, convocó anoche al Politburo para discutir el discurso que ayer dirigió Chou En-lai al pueblo de Varsovia.

En ese discurso, pronunciado ante una concurrencia seleccionada, el primer ministro chino declaró que su país se complacía de que "han mejorado en los últimos días las relaciones entre Polonia y la Unión Soviética".

Chou En-lai hizo repetidas veces hincapié en que los países socialistas están unidos junto a Rusia. Ese discurso ha preocupado a Gomulka por estas razones:

1o.) Aunque las relaciones entre Moscú y Varsovia ya no son tan tirantes, es un error producir la impresión, como lo hizo Chou, de que hoy todo es perfecta armonía y como existe en el pueblo polaco un fuerte sentimiento antisoviético, Gomulka teme que el discurso pueda originar perturbaciones.

2o.) Chou dió a entender que la Unión Soviética es el país rector de todas las naciones comunistas, en tanto que Gomulka ha hecho todo cuanto ha podido por convencer al pueblo polaco que Polonia y la Unión Soviética son países iguales y autónomos, unidos por su credo socialista. Los polacos no aceptarán que Rusia sea un país "amo".

Esta mañana la prensa polaca publicó el discurso íntegro de Chou, pero sin comentarios.

Otra preocupación de Gomulka es la de los 28 millones de polacos con derecho a votar que acudirán a las urnas dentro de una semana y la violencia cada vez mayor de la campaña electoral.

Día tras día se reciben en esta capital noticias de desórdenes, linchamientos, antisemitismo y atropellos. Aceptándose que existe cierta exageración en las informaciones, no hay duda sin embargo para cualquier persona enterada de la situación de que hay actualmente en el país más agitación que en cualquier momento desde la guerra pasada.

La repatriación de exilados españoles en Rusia negóciase

MADRID, 13 (UP). — Un periodista español que acompaña en Moscú a una delegación de la Cruz Roja de España, informó hoy que las autoridades españolas y soviéticas están negociando la repatriación de exilados y dijo que las conversaciones acaso conduzcan a la devolución a Madrid del oro español hoy depositado en Moscú.

El periodista, Salvador Vallina, corresponsal del órgano falangista "Arriba", envió esa información a su periódico desde la capital soviética, siendo el primer reportero español que entra en Rusia desde la guerra civil de España.

El gobierno español entró en posesión hace poco de los recibos originales que los rusos dieron por el oro que representantes del gobierno de la república española les entregaron para que lo pusieran a buen recaudo poco después de iniciarse la guerra civil. Las autoridades españolas confían en que esos documentos les permitirán recuperar el oro que hasta ahora los soviéticos se han negado a devolver al gobierno del Gral. Franco.

Se calcula que el valor de ese oro oscila entre 300 y 500 millones de dólares. España lo necesita para reanimar su economía.

El hecho de que una delegación de la Cruz Roja española ha sido admitida en Rusia constituye un paso grande hacia la posible iniciación de negociaciones oficiales sobre el asunto del oro. Esto, a su vez, podrá conducir a la reanudación de las relaciones diplomáticas entre los dos países.

Más de 1.000 españoles exilados han vuelto ya de Rusia a su país en los últimos seis meses. La mayoría de ellos fueron llevados a Rusia cuando eran niños.

En Bolivia se constituyó un nuevo gabinete

LA PAZ, 13 (UP). — Hernán Siles Suazo formó un nuevo gabinete de conformidad con las peticiones de la Central Obrera Boliviana. La formación del nuevo gabinete será formalmente anunciada mañana, poco después que los nuevos ministros presten el juramento correspondiente.

El gabinete, de 13 miembros, incluye a ocho ministros que integraban el gobierno formado por Siles en agosto último, aunque no en los mismos cargos que desempeñaban en aquél.

Los cambios principales fueron el reemplazo del ministro del Interior, Arturo Fortún, y la designación de los hombres recomendados por la C.O.B. como ministros de Trabajo, Minas y Obras Públicas.

El nuevo gabinete quedó integrado como sigue: Interior: Roberto Méndez; Relaciones: Manuel Barrau; Hacienda: Hugo Moreno; Educación: Carlos Morales Guillén; Economía: Jorge Tamayo; Trabajo: Félix Lara; Minas: Mario Torres; Asuntos Campesinos: Alvaro Pérez del Castillo; Agricultura: Rose Cuadros; Higiene: Gabriela Arze Quiroga; Defensa: General Julio Prado; Obras Públicas: Ramón Claure; secretario general de la presidencia: Marcial Tamayo.

Los nuevos ministros son los de Educación, Carlos Morales, anterior ministro de Economía; de Economía, Tamayo, anterior ministro de Minas; de Higiene, el médico Gabriel Arze, y los ministros obreros propuestos por la C.O.B., Torres, Lara y Claure.

Torres fué ministro de Minas durante el gobierno de Víctor Paz Estenssoro; Lara es obrero textil, y Claure, obrero ferroviario.

Se amplió un plazo a nuestro país en la Unión

WASHINGTON, 13 (UP).— La embajada argentina anunció hoy que el colonial Trust Bank de Nueva York ha acordado ampliar en 90 días el plazo de vencimiento de letras de crédito pendientes de pago en la Argentina.

Funcionarios de la embajada consideraron que esa decisión del Colonial Trust Bank es un gesto de confianza y buena voluntad hacia los esfuerzos del gobierno provisional del presidente Pedro E. Aramburu para lograr la recuperación económica del país.

Ensayos nucleares hará Gran Bretaña

WASHINGTON, 13 (UP). — Gran Bretaña formará pronto con Estados Unidos y Rusia el trío del poderío atómico. Un despacho de Tokio dice que los británicos han declarado las aguas de las islas Christmas, en el Pacífico, zona peligrosa durante los experimentos nucleares que se efectuarán del 1º de marzo al 1º de agosto, y los Estados Unidos han confirmado que ese país también recibió el mismo aviso.

Los británicos venían efectuando hasta ahora sus experimentos en Australia, y cuando ésta expresó temor a la precipitación radioactiva decidieron hacer los experimentos con hidrógeno en esa pequeña isla situada a unas 1.200 millas al sur de Honolulú, por haber experimentado ya precipitación procedente de las pruebas norteamericanas en Eniwetok-Bikini, al noroeste de la isla británica. También en Honolulú se expresó alguna aprensión por la misma causa. Aunque Gran Bretaña viene trabajando en la bomba de hidrógeno hace años, todavía no ha probado un arma de potencia de megatón (equivalente a un millón de toneladas de tritita). Hasta ahora ha probado nueve bombas atómicas.

La Sociedad Nacional Geográfica dice que a través de la isla Christmas soplan constantemente vientos alisios del este que llevarían la precipitación al mar sin ofrecer peligro. Si las bombas fueran de potencia de megatón podría lanzar partículas radioactivas a la estratósfera, una altura de 12.000 a 15.000 metros, donde circularían alrededor del planeta. Los británicos empezaron el año pasado a preparar la isla para las pruebas que se espera sean las únicas en el Pacífico durante el transcurso del corriente año. Los británicos ya tienen en Christmas técnicos en energía nuclear y miles de toneladas de material.

Los Estados Unidos y Gran Bretaña vienen sosteniendo una disputa amistosa por la jurisdicción sobre la isla Christmas donde los norteamericanos establecieron una base aérea durante la segunda guerra mundial. Estuvo algún tiempo ocupada conjuntamente por los británicos y los norteamericanos y desde la finalización de la guerra está bajo la administración británica. Su única industria es una plantación de copra de una empresa inglesa.

El despacho de Tokio dice que el Japón recibió aviso sobre las próximas series de pruebas el lunes pasado. Allí las autoridades manifestaron que el Almirantazgo británico hizo una notificación análoga por la vía acostumbrada a toda la navegación tanto marítima como aérea.

Joseph Miller

MacMILLAN HA FORMADO SU GABINETE

LONDRES, 13 (UP). — El primer ministro del reino, señor Harold MacMillan, completó la formación de su gabinete y presentó la lista de los nuevos ministros a la reina Isabel para la aprobación formal constitucional de ésta.

MacMillan se dirigió en automóvil desde su residencia oficial, en el número 10 de la calle Downing, al palacio de Buckingham a las 18.26 de esta tarde, justamente un cuarto de hora después de que la reina llegó a Londres en un viaje especial desde su residencia de campo de Sandringham, donde está pasando las vacaciones de invierno con su familia.

MacMillan tomó su determinación al cabo de ochenta horas de consultas en los medios políticos del partido.

Selwyn Lloyd será ministro de Relaciones

LONDRES, 13 (UP). — El nuevo primer ministro Harold MacMillan, formó hoy su gobierno y retuvo como ministro de Relaciones Exteriores a Selwyn Lloyd, signo de que Gran Bretaña ha resuelto no desdecirse de su firme política con respecto al Cercano Oriente.

En la lista de ministros presentada esta noche a la reina Isabel para su aprobación —más que nada un formulismo— MacMillan conservó a Lloyd, principal vocero de sir Anthony Eden en el último gabinete en materia de política internacional, a pesar de las reclamaciones de que se designase a un nuevo ministro para mejorar las relaciones con Estados Unidos.

En cambio, el jefe del gobierno nombró a un "nuevo equipo" para las carteras relacionadas con la defensa.

El ministro de Defensa será Duncan Sandys, de 48 años ex titular de Educación, y para esta última cartera fué designado el vizconde de Hailsham, hasta ahora primer lord del Almirantazgo.

R.A. Butler será ministro del Interior y, según se anticipa, un viceprimer ministro virtual; retiene, además, su cargo nominal de lord del Sello Privado por ser el jefe del bloque conservador en la Cámara de Representantes. Los círculos políticos consideraban a Butler el hombre más indicado para suceder a Eden, pero la soberana, después de consultar a sir Winston Churchill y lord Salisbury, jefe de la bancada conservadora en la Cámara de los Pares, se decidió por MacMillan.

Este ha mantenido a la mayoría de los miembros del gabinete Eden. Uno de los nuevos ministros es sir Percy Mills, hombre de negocios y presidente de la Corporación Nacional de Fomento designado ministro de Energía, cargo de responsabilidad por el aprovechamiento de las fuentes energéticas del país en la era atómica. Es su primer cargo ministerial.

Sobre desarme formulará más propuestas E.U.

NACIONES UNIDAS (Nva. York), 13 (UP). (*Por Bruce Munn*). — Estados Unidos se dispuso hoy a presentar a la organización internacional "nuevas proposiciones" sobre el desarme mundial y la paz.

En efecto, el embajador Henry Cabot Lodge, jefe de la delegación estadounidense a las Naciones Unidas, tiene el propósito de pronunciar mañana lo que un vocero dijo ser "un discurso de importancia" sobre el asunto, cuando la asamblea general inicie su debate sobre el desarme, a las 10.30.

Los observadores dicen que uno de los puntos que tocará Lodge será una ampliación de la proposición hecha por el presidente Eisenhower en su mensaje al Congreso sobre la situación del país, acerca del control internacional de los proyectiles especiales y de los satélites artificiales.

La delegación norteamericana se negó a adelantar, sin embargo, qué otras proposiciones contendrá el discurso de Lodge.

Estados Unidos no quiere un debate prolongado sobre desarme en la irreductible comisión política o en la Asamblea General, cada uno de los cuales está formado por delegados de los 80 países miembros de la organización internacional.

En cambio, la delegación norteamericana procurará que el debate se mantenga dentro de un marco amplio y tratará de que el problema sea referido a la poderosa subcomisión de cinco miembros que es parte de la comisión de desarme, formada a su vez por 12 miembros.

Esto permitiría a las cinco grandes potencias atómicas del mundo —Gran Bretaña, Estados Unidos, Francia, Canadá y Rusia— buscar algún mínimo común denominador al acuerdo sin que todos los detalles sean discutidos en una asamblea plenaria.

Ralph Ackerman

Su fallecimiento

WASHINGTON, 13 (UP). — Ralph H. Ackerman, diplomático de carrera que desempeñó cargos en Santiago, Río de Janeiro, Madrid, Lima y Ciudad Trujillo, falleció ayer a consecuencia de una enfermedad cardíaca en su casa de Walterboro, Carolina del Sur, según se ha informado hoy en esta capital. Tenía 61 años.

APROBARON REAJUSTES EN CÓRDOBA

CÓRDOBA, 12. — El entredicho suscitado a raíz de que la intervención federal no había aprobado oportunamente el presupuesto de la Municipalidad para el año corriente y que dió motivo para que el comisionado municipal Ing. Olmos expresara verbalmente sus deseos de renunciar, quedó solucionado con diversas gestiones promovidas entre funcionarios de la Casa de Gobierno y de la comuna.

En efecto, en la víspera se dió a conocer un decreto disponiendo que el comisionado municipal proceda a formular planilla de reajuste al presupuesto de 1956, correspondiente a aquellos rubros indispensables para el funcionamiento normal de la comuna, y contemplando los aumentos de sueldos para el personal, como así también estableciendo las escalas de bonificaciones y salario familiar, elevando las mismas para su aprobación al gobierno de la intervención federal. Con este decreto queda prorrogado automáticamente el presupuesto municipal del año anterior, al cual se le introducirán las modificaciones señaladas.

Por otro decreto se aprobó con algunas modificaciones la ordenanza impositiva presentada oportunamente por la Municipalidad.



Realizarán una gestión ante el Dr. A. Sabattini

BUENOS AIRES, 13 (UP). — Quedó postergada para pasado mañana la anunciada entrevista entre los Dres. Nicolás Romano y Carlos H. Perette con el Dr. Amadeo Sabattini, en Córdoba.

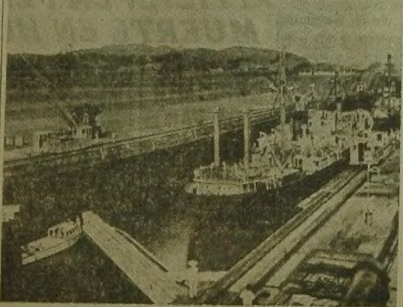
El anuncio hecho por el Movimiento Unificador de la Unión Cívica Radical, informa que la postergación obedece al hecho de que hoy regresa a la capital desde Santiago del Estero, el Dr. Miguel Zavala Ortiz, presidente de la Junta Nacional de Unidad Radical y este organismo realizará una reunión conjunta con las autoridades del Movimiento Unificador. Los delegados unionistas partirán a Córdoba por vía aérea, en la madrugada del martes.

Solicitará personería una agrupación radical

BUENOS AIRES, 13 (UP). — El Movimiento Intransigente Popular de la Unión Cívica Radical, que responde a las directivas del señor Francisco Rabanal, solicitará a la justicia electoral la personería jurídica en la capital federal.

Tal lo resuelto en una asamblea y durante la cual hicieron uso de la palabra el Sr. Rabanal y el Dr. Ricardo Balbín, cuya presencia fué saludada con vítores y aplausos. El Sr. Rabanal expresó en su discurso que "hacía una auténtica Unión Cívica Radical con la Intransigencia Popular que es el verdadero depositario de la línea histórica, y política del partido". Por su parte el Dr. Balbín dijo que "el futuro gobierno para que sea verdaderamente libre, tiene que contar con el respaldo popular" y afirmó que en la República, no tiene que haber más revoluciones que la última, y que ello depende de un radicalismo poderoso y grande".

BUQUES DE BANDERA SOVIETICA UTILIZAN EL CANAL DE PANAMA



Las naves rusas "Nikolai Ostrovsky", en primer plano, y "Admiral Senyavin", un poco más a la derecha, pasan por la localidad de Miraflores en su navegación por el canal de Panamá.

Motivos de atracción turística en Misiones

Indiscutiblemente es mucho lo que resta hacer en Misiones en favor del turismo. Pero algo hay hecho, y actualmente las autoridades provinciales muestran una preocupación encomiable al respecto.

Programaciones de visitas colectivas ya iniciadas a las ruinas de San Ignacio y cataratas del Iguazú, empeños por abrir nuevos derroteros turísticos en la zona central y costa del río Uruguay — aprovechando en este caso circuitos que englobarían algunas ciudades brasileñas fronterizas —, una propaganda más amplia y la instalación o facilidades para instalar buenas hosterías, así como un tratamiento especial a organizaciones turísticas y de transportes, signan este énfasis que es dable advertir ahora, como nueva y estimulante tónica oficial provincial. Si a ello es factible agregar una acción coordinada y de más enjundia por parte de la Dirección Nacional de Parques Nacionales y Turismo, cabe esperar que la acción divulgadora y de encauzamiento asuma una profundidad en consonancia con tanto motivo de atracción atesorado por Misiones.

Algo más que las Cataratas

El señuelo de las Cataratas a que hiciéramos referencia en otro artículo, es el que preferentemente moviliza el turismo hacia Misiones. Y existen muchas razones para ello. Pero hay diversos otros motivos, que al eslabonarse en programaciones coordinadas de viajes, tales como ya se proyectan, acordarán a estas jiras una mayor funcionalidad, con lógica y favorable gravitación en el mejor conocimiento de una provincia cuya "fama" de atracción turística aun está por hacerse.

Muchos ignoran, por ejemplo, la existencia en la costa paranaense de San Ignacio, de una topografía de belleza potente y desconcertante. Una belleza de sugestión tal que hizo anclar allí mucho de la vida de dos grandes pintores literarios integrales y enamorados de Misiones: Horacio Quiroga y Germán Dras.

Estampa costera

Todavía en un recodo del camino al puerto de la firma yerbatera Martin, de espaldas al hermoso Tabicuary, cuya corriente meciera tantas veces la embarcación de sus extensas peregrinaciones fluviales, se levanta la casa en que viviera Quiroga.

Ambas veras del Paraná muestran aquí altos paredones rocallosos, con grandes oquedades, residencias supuestas antaño de un dragón que dió en el capricho de alimentarse exclusivamente de indios y padres jesuitas...

Penden de esos paredones ramas que cuando muestran unas frutas apetecidas por dorados y patíes, permiten en la época propicia apreciar un espectáculo privativo del lugar. Los voraces y hermosos peces brincan sobre el agua para alcanzar los frutos, agregando nuevas irisaciones multicolores y escamosas a las que la naturaleza derrocha en la tonalidad verdosa de río y monte, roja de la tierra, aurífera de los arenales, ocre de las piedras.

Es fama que existía por aquí cerca una galería subterránea utilizada en tiempos de los jesuitas para unir las dos orillas por debajo del Paraná. Es fama también... bueno, dejemos la fama. Entremos en el recinto cerrado por tejidos y muros perimetrales donde están las ruinas de la antigua reducción jesuítica de San Ignacio.

Piedras sobre piedras

Son varias hectáreas de edificaciones realizadas en piedra tallada de la región. Únicamente se conservan las paredes, que muestran en las señales negras y humosas de sucesivos incendios una certificación fehaciente de los repetidos ataques llevados a cabo contra las misiones.

Los techados de los centenares de viviendas, almacenes, talleres, templo, hace rato desaparecieron quemados en los incendios, soterrados en el suelo o ahogados en la floresta.

Incluso puede verse, a través de una hendedura, una columna de dos metros de altura, tallada en piedra, totalmente abrazada por el grueso tronco del árbol en que se transformó la débil enredadera que siglos atrás se plantó a sus pies.

A la izquierda de la enorme nave del templo se halla la morgue, y en seguida el cementerio; a la derecha, los aposentos religiosos, aulas escolares, comedor, bodega, cocina y claustro corredizo. Reducidas a puro corazón por la carcoma, desgajándose a pedazos, aun perduran en parte las maderas de barandales y dinteles. A un lado de la plaza, un reloj de sol, y señoreándolo todo —plaza de armas, calles, muros, paredones—, un gran silencio. Arrebujados en él, salimos.

Adolfo Cristaldo

Sobre la situación del Partido Demócrata en Santa Fe informóse

BUENOS AIRES, 13 (UP). — Procedente de Santa Fe llegó el dirigente del Partido Demócrata Dr. Armando Guevara Civit. En un informe consignado al organismo nacional partidario da cuenta de la extensa jira realizada en aquella provincia, que incluyó las ciudades de Rosario y Santa Fe, y varios departamentos del sur.

Señala el Dr. Guevara Civit el éxito con que se desenvuelven a su juicio las actividades partidarias en la provincia y la fuerza electoral que ha adquirido, en el breve lapso de su organización, el Partido Demócrata.

Declaraciones del Dr. Rojas

BUENOS AIRES, 13 (UP). — Llegó de Corrientes el presidente de la Junta Reorganizadora Provincial del Partido Demócrata Nacional, Dr. Diómedes C. Rojas.

En el local partidario mantuvo una entrevista con el secretario de la Junta Reorganizadora Nacional Dr. Pablo González Bergez, informándole de las dificultades que ha debido enfrentar el Partido Demócrata de Corrientes ante la campaña de violencia desatada por los grupos disidentes, secundados en su acción por fuerzas ajenas a la política. Agregó "que ello no obsta para que los organismos y dirigentes partidarios del interior de la provincia cumplan una eficiente acción proselitista, sumando aportes populares, y señalando, como ejemplo, el comité departamental de San Cosme".

Finalmente, el Dr. Rojas informó sobre la integración de la junta reorganizadora de la capital de la provincia, cuya presidencia ejerce el Dr. Manuel Casuso.

No participará de un concurso el Dr. Houssay

BUENOS AIRES, 13 (UP). — El Dr. Alberto B. Houssay solicitó su separación del concurso para optar al cargo de profesor titular de fisiología de la Facultad de Odontología.

Señala en una nota dirigida a las autoridades de dicha facultad que asume así, "una actitud solidaria con la presentada por los Dres. Carranza, Carranza (h), Egozcué, Erausquin, Hargelind Ley, Levi, Loci, Malato, Mazariegos, Müller, Patula, Ríos, Centeno, Romanelli y Salzar, al pedir su separación de los concursos de profesores titulares de dicha facultad, por las graves irregularidades denunciadas por ellos en los trámites de dichos concursos". Añade "que la presencia de dichos profesores en esa casa de estudios es necesaria para la recuperación del prestigio de esa facultad, tan disminuído durante la tiranía".

SE INTEGRÓ UN TRIBUNAL EN E. RÍOS

PARANA, 13. — El Tribunal Electoral de la provincia ha procedido a constituir sus autoridades para el año en curso.

La presidencia del cuerpo será ejercida durante este ejercicio por el Dr. Roberto Lanús. Vicepresidente fué designado el Dr. Jorge La Rosa y vocales los Dres. Amaro Mateategui, Jorge R. Espiro y Dalmiro Bassaldúa.

La importación de libros

PARANA, 13. — El Banco Central de la República Argentina ha acordado facilidades para la transferencia de fondos al exterior con el objeto de adquirir libros, revistas y materiales de estudio.

Esta franquicia favorece a las bibliotecas, estudiantes y egresados y su texto está a disposición de los interesados en la Dirección de Cultura sita en calle 25 de Junio 19.

Préstamo a una cooperativa

PARANA, 13. — Por decreto originado en el Ministerio de Hacienda y Economía, la intervención nacional ha acordado a la Federación Entrerriana de Cooperativas un préstamo de cien mil pesos, exclusivamente destinado a cubrir parte del costo de la conexión eléctrica convenida con la Dirección de Agua y Energía, para asegurar el funcionamiento de la fábrica de manteca adquirida por aquella en la ciudad de Basavilbaso.

El préstamo acordado será reembolsado en cuatro cuotas anuales de igual valor, a partir del corriente año.

Accedióse a un pedido de escribanos

PARANA, 13 — Ante una solicitud efectuada por el Colegio de Escribanos la intervención federal autorizó por decreto a la Dirección General del Notariado, Registros y Archivos y Jefes de los Registros Públicos, a rubricar el cuaderno No. 1 de los escribanos que lo soliciten hasta el 6 de enero de cada año, inclusive, y para la apertura del protocolo, con la sola exigencia del acta de apertura.

Como medida de excepción, las solicitudes podrán interponerse y deberá formularse por escrito y en ella además de los requisitos comunes, el escribano dejará constancia del número del último cuaderno utilizado en el año anterior, número de la última escritura autorizada y del último folio ocupado. Asimismo dejará constancia de haber rigurado el protocolo.

Rechazan una recusación

PARANA, 13. — El Superior Tribunal Electoral de la provincia rechazó la recusación formulada oportunamente contra el Dr. Tancredo Aguilar Torres por el Dr. Jorge W. Pereyra en su carácter de apoderado de la Unión Cívica Radical (Comité Nacional).

Considera el tribunal que la recusación es inoperante por haber terminado en sus funciones el Dr. Aguilar Torres el 31 de diciembre último, de acuerdo con las normas legales y reglamentarias.

Sr. Carlos Lastreto

Inhumaron sus restos

BUENOS AIRES, 13 (UP). — Dejó de existir ayer a la edad de 58 años, el Sr. Carlos Lastreto. Durante muchos años fué cajero del diario "Crítica" y luego pasó a desempeñar el cargo de administrador-gerente del matutino "Clarín", cargo que ocupó desde su fundación. La inhumación de los restos tuvo lugar esta mañana en el cementerio de Flores.

Declaran vacantes los 64 cargos de músicos de la orquesta del T. Colón

BUENOS AIRES, 13 (UP). —Por decreto del intendente municipal, han sido declarados vacantes los cargos correspondientes a los 64 músicos componentes de la orquesta del Teatro Colón. La medida está relacionada con la actitud de rebeldía de los músicos que se opusieron al concurso o examen solicitado por el director del teatro.

Por otra parte, ha trascendido en círculos municipales que en fecha próxima sería dado a conocer otro decreto llamando a concurso para la provisión de dichos cargos.



VISPERA DEL GRAN RECUERDO DE HILARIO ASCASUBI

Por
Raúl de los Ríos
para El Litoral
Montiel

Mañana 14 de enero se cumplen los ciento cincuenta años del nacimiento de Hilario Ascasubi, el poeta de la tesonera militancia que hizo de su verso poderosa arma contra la tiranía. En la víspera de esa fecha de tanta importancia para nuestra literatura, es oportuno evocar al hombre y al poeta que, en este caso, se dan los dos en plenitud. Porque si Ascasubi el poeta, lo fué integralmente y es considerado por los críticos de nuestra historia literaria como el más grande de los gauchescos, Ascasubi el hombre, tiene, por su denodado combate literario, un lugar destacado en el recuerdo de los argentinos.

Quiere la tradición que el cantor de los famosos "Diálogos", "Cielitos" y "Trobos" haya nacido en una noche alumbrada por la luz del relámpago en una chirriante carreta en la posta de Fraile Muerto (Córdoba); o bajo el enorme tala que era como pregón de la existencia de la posta. El hecho auspicioso para las letras argentinas ocurrió el 14 de enero de 1807 y de él se cumplirá, por lo tanto, mañana el memorable sesquicentenario.

En Buenos Aires, alertada por la lucha por la independencia, vive su niñez en casa de sus padres. Una casa donde nada faltaba pues Mariano Ascasubi, comerciante andaluz de vizcaína ascendencia, gozaba de pasar más que holgado. La madre, doña Loreta de Elía, cordobesa, era el constante refugio de las travesuras del chicuelo.

Un día de 1813, frente al Cuartel del Retiro donde el gran San Martín adiestraba a sus granaderos, el niño mira tan intensamente al jefe de aquella tropa que, según narra Gallet de Kulture —el biógrafo francés del poeta criollo— San Martín lo alzó sobre su caballo y dió con el niño uno de sus habituales paseos (1). Aquellos dos hechos: el nacimiento en el descampado que azota la borrasca y la tan temprana admiración por el paladín de la causa de Mayo, fueron como orientaciones definitivas en la obra de Ascasubi y la tierra y la patria serán los motivos centrales de sus versos, cuando los escriba casi siempre desde las vigilias de las sitiadas ciudades o en los vivaques de los campamentos.

Llevado por su espíritu aventurero, en 1819, sentó plaza de grumete en el barco "Rosa Argentina" que se dirigía a la Guayana francesa. El barco fué apresado y llevado a Lisboa con sus tripulantes. Ascasubi logró escapar y recorrió Inglaterra, Francia y Chile, desde donde pudo regresar al Plata.

En 1824 está en Salta al frente de una imprenta que lleva el gallardo nombre de "Imprenta de la Patria" y en la que se editó la primera publicación periodística salteña, la "Revista Mensual". Pero Ascasubi no se lleva bien con el redactor principal y como además está la República en guerra con el Imperio del Brasil, abandona su tarea y con los Cazadores de Paz parte rumbo al campamento de Paso del Molino (Entre Ríos) donde se están concentrando las tropas republicanas. Ascasubi combatió valientemente en la gloriosa jornada de Ituzaingó y participó en las guerras civiles luchando por la causa unitaria. En 1832 consiguió emigrar a Montevideo donde contrajo matrimonio con doña Laureana Villagrán. Amigo de Florencio Varela, que era la figura prócer de los proscriptos, se convirtió en uno de los más entusiastas colaboradores de la "Comisión Argentina" en la lucha contra Rosas. En Montevideo, como lo afirmó años más tarde Rufino de Elizalde: "Su casa y su fortuna estuvieron siempre a disposición de sus compañeros de emigración". En Montevideo nació Paulino Lucero, el payador que enciende en los pechos gauchos ansias de combate y de libertad; y allí nacieron también sus Diálogos famosos, mientras el ejército de Oribe apriesa el cerco a la ciudad encrespada en rebeldía que resistió heroicamente los nueve años del "Sitio Grande".

En 1851 Urquiza se pronuncia en Concepción del Uruguay contra el régimen de Rosas y pocos días antes del hecho memorable se ha presentado Hilario Ascasubi para colaborar militarmente en la cruzada redentora. Manuel E. Macchi, con su reconocida erudición ha documentado en su libro "Poesías para el Pronunciamiento de Urquiza" la participación de don Hilario en aquellos momentos henchidos del destino.

Ascasubi escribió muchas y muy buenas poesías en aquella ocasión, pues Urquiza "creyó más conveniente otra clase de colaboración por saberla más eficaz para el caso, y al efecto le encargó redactase versos que popularizaran el movimiento" (2). Entonces escribió don Hilario: "Paulino Lucero, el payador argentino en el pago de su amigo Martín Sayago"; "Urquiza en la Patria Nueva"; "Los veteranos o las Mentas del Restaurador: cuesta abajo"; "Los trobos y lamentos de Donato Jurado" y "Los compuestos de Gualeguaychú".

Con el grado de teniente coronel se incorpora al Ejército Grande y cuando éste pisa territorio de Santa Fe y los santafesinos —entre los que se destacaría por su extraordinaria bravura Juan Pablo López— se suman a las filas de la libertad, Ascasubi escribe su "Cielito patriótico del Ejército Grande de Sud América compuesto por Paulino Lucero para los valientes santafesinos". En partes de este Cielito, dice:

"En el Ejército Grande
de este lao del Paraná
quiero cantarle un cielito
a Juan Manuel y allá va".
. . . .
¡Qué lindo! en la Patria Nueva
el pueblo santafesino
alzó el poncho acreditando
ser federal argentino.
Mi cielo y de lejos brillan
las armas al resplandor
del sol en los escuadrones
de Urquiza el Libertador!

En Caseros Ascasubi actuó como edecán del general Urquiza y fué ascendido a coronel. Pero poco después, al producirse la ruptura entre Urquiza y los hombres de Buenos Aires, don Hilario está esta vez de parte de Mitre y de Alsina. En 1853 escribe con el seudónimo de Aniceto el Gallo su famosa Gaceta que comenzó a publicarse en un día luminoso de otoño cuando el sol embanderaba los árboles altos y marchaban las legiones de Mitre a cubrir las trincheras de la sitiada Buenos Aires. Ascasubi en el primer número dice a Urquiza en los "Lamentos a Vuecelencia el Director Provisor".

"Señor muy a mi pesar
Dios y la Virgen lo saba
a lo gaucho en tono suave
me le voy a lamentar,
para eso quiero largar
cada semana un papel
pensando decirle en él
la verdá y tenga pacencia
que no ha de ser Vuecelencia
menos que don Juan Manuel".

Después envolvió a Ascasubi la vorágine de los negocios —que este poeta fué siempre hombre de empresa— y se arruinó en la construcción del Teatro Colón. Sufrió la pena tremenda de la muerte de Cristina, su hija predilecta.

Viajó al Brasil y a Europa. Estuvo un largo tiempo en París donde en un día de 1863 dió cumplimiento al deseo postrero del romántico de Francia, plantando un sauce en la tumba de Musset. Volvió en 1870 a Buenos Aires para regresar casi de inmediato a París donde con la ayuda de su hijo Horacio reunió el material para publicar sus obras que se editaron en tres tomos impresos por Paul Dupont: "Paulino Lucero", "Aniceto el Gallo" y "Santos Vega o los Mellizos de la Flor". Poemas que vivirán siempre en las letras de la patria porque Ascasubi fué un auténtico cantor de lo nuestro, un poeta sencillo y profundo que comprendió plenamente el sentimiento de su pueblo y lo interpretó en versos no perecederos escritos, casi siempre, en los altos de la marcha hacia el combate, en rueda de soldados payadores en los despiertos vivaques de la libertad.

(1) Bénédict Gallet de Kulture: "Quelques mots de biographie et une page d'histoire. Le Colonel Ascasubi". París 1883.

(2) Manuel E. Macchi: "Hilario Ascasubi". "Poesías para el Pronunciamiento de Urquiza". Ed. Castellví, Santa Fe. 1956.

Retrato de Hilario Ascasubi, publicado en su edición de "Paulino Lucero", de 1853. De "Vida de Aniceto el Gallo", por Manuel Mujica Láinez

LOS VETERANOS
ó
LAS MENTAS DEL RESTAURADOR
CUESTA-ABAJO.
POR
H. A.
URUGUAY.
Imprenta del Colegio.
1851.

Portada de uno de los folletos impresos en el colegio histórico de Concepción del Uruguay. De Manuel E. Macchi: "Poesías para el Pronunciamiento de Urquiza"

EVOCACION DE UN POETA ENTRERRIANO: LUIS N. PALMA

Por
Oreste D'Aló
para El Litoral
Rosario

El sacerdote poeta Luis N. Palma tuvo su hora de notoriedad literaria entre el final del siglo pasado y la primera década del actual. Su prematura desaparición, en la flor de la edad, y la simpatía que irradiaría su joven personalidad, contribuyeron en parte al prestigio póstumo del aedo. Después su estrella empezó a declinar y se fué atenuando su fulgor, hasta dejar de brillar en el cielo del arte. El recuerdo de Luis N. Palma perdura actualmente casi confinado en el ámbito de una ciudad entrerriana, a favor principalmente del homenaje que se le rindiera antaño, concretado en el bronce y en el nomenclador urbano. En efecto, frente a la iglesia parroquial de Gualeguaychú se levanta su estatua, que lo representa de pie, con su hábito talar, y además una calle céntrica lleva su nombre. Pero sus versos se han olvidado; la juventud no los conoce ni los oye recitar, como los oyeron sus padres, ciertamente, cuando fueron muchachos. Aquellos versos patrióticos, de inflamado acento, siempre oportunos en las efemérides nacionales. En alguna antología de otra época la producción de Palma tiene su muestra; en las modernas se la ha omitido. Apenas si ocupa una hoja, que reproduce sólo dos estrofas de un canto suyo, en una reciente recopilación que abarca el panorama de la poesía entrerriana ("Entre Ríos Cantada", de Luis A. Ruiz, edic. A. Zamora, 1955), a pesar de que Palma fué un poeta que precisamente "cantó" a Entre Ríos, lo que no ocurre en diversas composiciones incluidas allí, ajenas por su temática al sentido vernáculo de esa región litoralense.

Luis N. Palma nació en Gualeguay el 6 de diciembre de 1863. Impulsado por su vocación religiosa, ingresó en el Seminario Conciliar de Santa Fe, donde realizó los estudios de la carrera eclesiástica. En 1886 fué ordenado sacerdote por el obispo de Paraná, monseñor Gelabert, quien le confió al poco tiempo la atención de la parroquia de la ciudad de Gualeguaychú. Durante su actuación en tal cargo, Palma dió término al edificio de la iglesia principal y se granjeó la adhesión de todos los fieles por su carácter afable y su exquisita sociabilidad. Una rápida participación en la vida política, le lleva a ser diputado provincial en 1888, reeligiéndosele al terminar su primer período legislativo; pero el repentino quebranto de su salud, truncó su promisoria trayectoria pública, pues el 27 de agosto de 1894 fallecía en Paraná, a los 31 años de edad, provocando su deceso una sentida manifestación de duelo general.

El joven sacerdote era un hombre alto, rubio, de figura distinguida; de sus grandes ojos azules y diáfanos se irradiaba la luz de su bondad ingénita, acompañada por su habitual sonrisa. Brilló en el púlpito como orador sagrado; sabía emocionar al autoditorio con una elocuencia cálida, henchida de sentimiento y exornada de bellos conceptos. La seducción de su persona, de trato gentil y delicado, fué tanta como la de su clara inteligencia; y aquella hubiera bastado por sí misma para hacerle merecer la consideración que le dispensó la gente. Pero además hacía versos, versos armoniosos e inspirados que le dieron prestigio intelectual más allá de los lindes de su tierra natal; y ello, unido a la simpatía de su carácter, promovieron ante su temprana desaparición el homenaje público de sus conciudadanos. De tal modo, el nombre del sacerdote poeta quedó incorporado al elenco prócer que honra la ciudad de Gualeguaychú y designa, a su vez, a uno de los hijos dilectos de Entre Ríos.

La producción literaria de Luis N. Palma fué recogida después de su muerte en un volumen con el título de "Poesías", editado por el semanario "El Litoral" de la ciudad de Paraná, en el año 1904. Todos sus versos están contenidos en ese libro de 190 páginas, a cuya publicación contribuyó el gobierno de la provincia. El autor no se preocupó de reunirlos en vida: quedaron dispersos en diarios y revistas o inéditos entre sus papeles. Al contrario, formuló el deseo en la hora postrera de que el fuego los devorara. El mandato de su humildad cristiana no fué cumplido, y manos amigas salvaron su ofrenda lírica.

Ricardo Rojas se refiere a Palma, en su "Historia de la Literatura Argentina" (Los Modernos, T. I), incluyéndole en la galería de los que llama "promesas de gloria". Dice que "escribió numerosas poesías de inspiración calurosa y verba resonante"; pero el juicio que formula a su respecto es restringido, a causa de las influencias que señala en sus versos.

La cuerda que Palma hizo vibrar con preferencia fué la patriótica y en ella arrancó sus mejores sones. Fuera del tema épico, su estro se complació en los asuntos de índole moral y familiar, saturados de sentimiento religioso.

En los versos de Palma de inspiración patriótica la similitud con Olegario V. Andrade es notoria, por cierto. Ello resulta explicable, no sólo por la sugestión del gran bardo, sino también por la proveniente del tema común y por la tónica poética de la época. Era inevitable que la loa de los héroes y de los episodios guerreros, dentro del énfasis romántico de entonces, desbordara en períodos verbales elocuentes, a la manera del modelo citado. Pero las imágenes y los giros del lenguaje de Palma denotan un innegable talento literario, como se advierte en sus cantos más celebrados: "Recuerdos de gloria", "Las arpas mudas", "El Aguila del Orinoco", etc., en los que el poeta sabe animar sus cuadros y comunicarles el acento de su pasión ciudadana.

He aquí dos estrofas de "Recuerdos de gloria":

"¡Miradlos, ellos son!... Están [luchando
al pie del Ayacucho... Dos ban-[deras
como las aves del vivac flotando
se ven en las fantásticas lade-[ras;
Y atruenan la colina
acentos de victoria,
rumores de cadenas que se rom-[pen,
gritos de maldición, himnos de [gloria.
. . . .
"Sombras benditas de los héroes [muertos
A la voz de la patria que os [saluda,
abandonad los túmulos desier-[tos,
remued la losa de la tumba mu-[da.
Yo contemplo al reflejo
de un sol que centellea,
sobre la tabla de la fama es-[critos
los nombres de Lavalle y Ne-[cochea".
. . . .

La destreza de Palma en la versificación, de ritmo y rima indispensables, conforme a los cánones de su tiempo, da a sus cantos de metro variado la sonoridad y el movimiento que convienen a su carácter epopéyico; y las figuras históricas que convoca, delineándolas con firmes trazos, surgen a veces como envueltas en el fulgor de sus hazañas memorables. Tal aparece Bolívar, por ejemplo, en las vibrantes cuartetas que lo evocan:

"Allá va, allá va sobre la cum-[bre
del Chimborazo audaz: refrena [el vuelo.
Quiere mares de fuego y roja [lumbre
con que inflamar el pabellón del [cielo.
Quiere playas bravías, altos [montes,
avanzadas de eternas tempesta-[des;
espacios, luz, inmensos horizon-[tes,
donde imperan tormentas soleda-[des.
En sus ensueños de grandeza [fantasía
que luzca un sol de libertad y [gloria,
que en cascadas de luz anuncie [el día
de eterna redención para la his-[toria".

Junto al canto a la patria grande, hallamos el canto a la patria chica y a la ciudad provinciana donde se vinculara con lazos entrañables en el ejercicio de su sacerdocio. Estos amores de su corazón, le dictan el "Himno a Entre Ríos" y la oda "A Gualeguaychú". El primero es una página vibrante, de entonación marcial no superada en las composiciones del género dedicadas a la tierra entrerriana; la segunda es un panegírico de aquella comarca familiar mostrada en el esplendor de sus galas agrestes y en la visión de su porvenir de progreso como centro urbano.

"Gloria de aromas que a sus [plantas quema
un sol de fuego en el jardín [del valle,
Bella, ciñendo a su elegante [talle
de hermosas selvas el flotante [tul.
Alza la frente, fulgurando ideas,
desde su lecho de fragantes flo-[res,
virgen cautiva modulando amo-[res,
levántate gentil Gualeguaychú".
. . . .

La otra cuerda de Palma, como dijimos, es la del sentimiento familiar y religioso. Cabe observar que la efusión religiosa que impregna sus versos, no tiene carácter místico. No hay en ellos el "arrobo", el abandono en la contemplación divina que da sentido peculiar a la poesía mística. Palma es un poeta de fe profunda, desde luego; pero de una fe activa, militante, que la difunde en prédica y en acto. Su arte traduce esta posición del sacerdote que, como se sabe, fué un hombre de mundo, con actuación social y política. El orador sagrado se hace presente en su producción de tema religioso, en la que las metáforas y las cadencias brillantes preponderan del mismo modo que cuando le inflama el ardor patriótico, como se evidencia en sus cantos "Los Templos", "América a la sombra de la Cruz" etc. Era temperamental en él, sin duda, el tono elocuente en la afirmación de sus convicciones y de sus sentimientos.

En los afectos familiares y amistosos, su vena lírica halla cauce propicio para derramarse con serena unción. "Pensando en mi madre", "Lágrimas", "Sobre una lápida", son notas sentidas y suaves. Hay en algunas de sus composiciones que llamaríamos de tono menor, cierta reminiscencia becqueriana que llega en alguna ocasión hasta el empleo de la clásica rima; pero la delicada emoción con que sabe imantarla hace grato el símil. Tal esta rima titulada "Pensamiento":

"Si en el fondo de mi alma, [dulce madre,
fijaras tu pupila
mirarías brillar como en un [lago
tu imagen bendecida.
Al ver mi corazón, en él escri-[to
tu nombre encontrarías.
Que el amor cuando es grande [dentro el alma,
siempre un nombre suspira.
Si pudiera expresar con la pa-[labra
lo que entonces sentía,
diría que eres tú, madre del [alma,
el canto de mi lira".

Considerada a lo largo del tiempo la obra de Luis N. Palma, después de más de medio siglo de su muerte, es explicable que las muestras de su ingenio poético hayan perdido ahora el brillo y el atractivo que les encontraron sus contemporáneos. Su verso ya no tiene la resonancia de antaño en el ámbito de su provincia; la elocuencia de sus cláusulas y el brío de su métrica, hoy resultan virtudes anacrónicas, principalmente para la juventud atraída por las seducciones del versolibrismo y del surrealismo. Pero los méritos de un autor han de juzgarse de acuerdo a la sensibilidad estética del momento en que dió su creación, para la adecuada estimativa de la misma. En este sentido, es innegable que la poesía de Palma impresionó entonces por la frescura de su estro y la plasticidad de su fantasía. Prueba de ello es que su prestigio de poeta rebasó los límites de la admiración regional y que su nombre figura, aunque en un plano de relativa significación, en la historia de las letras nacionales a través de su obra crítica más importante, como es la de Rojas.

Las poesías de Luis N. Palma, breve floración lírica de una vida breve, le han ganado un sitio de honor en el parnaso entrerriano. Acaso sea este modesto gajo de laurel provinciano el más preciado galardón para quien, como él, amó tanto a su tierra nativa y cantó bajo su cielo con la efusión gozosa con que cantan las calandrias de sus montes.

Comentarios bibliográficos

"CIEGOS", por Tomás B. Yanes. (Ed. Echeverría, Méjico). El Dr. Tomás B. Yanes viene propugnando desde tiempo atrás por una legislación de asistencia social de los ciegos que incluye un código de la ceguera, incluído en el capítulo final de este libro.

La obra publicada por la Liga contra la Ceguera, de la nación cubana, tiene un noble y esperanzado propósito. En ella se refiere, como lo destaca el Dr. Yanes, a más de quinientos mil ciudadanos del hemisferio occidental que carecen del sentido de la vista. Su título, sin embargo — como lo advierte el autor en la página inicial — no ha sido inspirado en ellos, sino en quienes ocupando cargos responsables en nuestra sociedad viven en las "tinieblas impenetrables de la insensibilidad" de que nos habla Helen Keller. Pues permanecen indiferentes ante el grave problema de la ceguera, que constituye preocupación enorme para muchos pueblos de América.

Las modernas conclusiones han demostrado la gran eficacia de la intervención del Estado como solución al problema de la invidencia, a través de un organismo de contralor, en la prevención de la ceguera y la asistencia al ciego.

En este libro, el código proyectado por el Dr. Yanes contribuye a la resolución del vasto y urgente problema, permitiendo la inclusión de preceptos y medidas con una constante renovación de las disposiciones legislativas cuando éstas deban concordar con el desarrollo económico y social y las nuevas contingencias que presentará, conjuntamente con el progreso de la medicina, la lucha contra la ceguera.

En resumen, un libro generoso escrito por quien domina a fondo el problema que en "Ciegos", se pone de manifiesto.

"DRAM", por Paul Elbogen. (E. Guillermo Kraft). A la Colección Cúpula que publica este difundido sello editor, pertenece esta biografía novelada que escribió uno de los más conocidos escritores alemanes contemporáneos y que tradujo de la versión original publicada en Heidelberg, Jorge C. Lehmann para las ediciones de Kraft.

Alejandro Dram, el famoso pintor impresionista, artista genial de fines del pasado siglo, es la figura central de esta obra con marcada orientación biográfica, tanto que es prácticamente la descripción y el análisis de la torturada vida del notable pintor.

Con real maestría Elbogen nos lleva a través de la existencia turbulenta de este hombre paradojal, capaz de la grandeza de corazón y a la vez lleno de demoníaca maldad nacida sobre todo de su profundo orgullo que es el perfil relevante de su compleja personalidad. Amado y odiado hasta por sus propios hijos, cruza por el panorama europeo finisecular como un grande y soberbio artista, despreciador y despreciado a la vez, altivamente desdeñoso para ocultar quizá, la honda herida de su lacerado corazón.

De existencia enigmática ha sido calificada la vida de Alex Dram; puede decirse que esa enigmática existencia tiene en Elbogen una pluma habilísima para mostrarla en su adecuado escenario y para revelarla en sus grandezas y miserias.

"ESTRELLAS PERDIDAS", por Alma Helios. (Ed. de la autora). En tres partes, según la motivación temática, divide Alma Helios este libro de poemas. La primera parte lleva el mismo nombre del volumen al que da el título y la constituyen poemas en los que predomina el acento confidencial y subjetivo. "Sombras", la segunda parte, se caracteriza por la insistente presencia de la soledad y el temor de la llegada de la muerte. Un espíritu cristiano quiere en los poemas aferrarse a la esperanza del más allá.

"Reflejos", última parte del volumen, contiene poemas de mayor objetividad, algunos de ellos inspirados en la música o en sus grandes autores como Bach.

"Estrellas perdidas" presenta todavía muchas vacilaciones. Pareciera que la autora no ha encontrado su seguro sendero. Pero hay en ella meritorias condiciones que hacen confiar en su futuro poético.

LA JORNADA Y LOS LLAMADOS, por Virginia Rossi. (Ed. Bases). En un volumen de 80 páginas esta editorial ha publicado los cantos que obtuvieron el primer premio y la rosa de oro en los juegos florales del Círculo Italiano de esta ciudad, realizados el año pasado.

Virginia Rossi nos ofrece una imagen fresca, algo desaliñada pero de mucho carácter de la vida campesina en relación con el éxodo de 1945 y al festejar el retorno, piensa en su padre que trabaja la tierra desde hace cuarenta años. Ella ha sembrado, la han herido las ortigas, Rosa Clara puede certificar que en el pueblo decían que tenías que ser gringos para perseverar en ese empeño. Sin embargo prolongándose en voces, dueña del sentimiento de la poesía, ella puede decir que no edifica el canto, que va con ella, y en su canto invita a volver a esperar el milagro de la tierra y del grano que germina —forma que se mueve. Saluda así, en este poema sustancial, a la casa recién armada, aún con las maderas verdes, de quienes pueden aspirar a una vida fructífera en comunión con la naturaleza.

"EL ESTANQUE", por Estela Canto. (Ed. Goyanarte). Escrita con ternura y gran penetración psicológica, esta novela de Estela Canto levanta el nivel medio de nuestra literatura narrativa y la purifica, pues las más recientes novelas parecen cargadas de un naturalismo negativo y amenazan con alejar de la comprensión sana del lector común y de la gente sensible y delicada el mensaje del escritor. Estela Canto, sin truculencias ni pornografía, entrega una valiente novela, en que su protagonista, en una edad en que la naturaleza se enriquece y todas las ilusiones e intuiciones se sensibilizan, asocia la verdad íntima de situaciones que la rutina, el temor o la cobardía, hacen costumbre. En la edad de la pureza, el mundo convencional de los adultos, gente sin problemas económicos y con una moral particular, no ofrece otras señales que el valor, la decisión y la honestidad de los sentimientos. La muerte de la niña desata el nudo de la incertidumbre y del error y moralmente quedan los personajes en posesión de su verdad sustancial.

Ternura, belleza poética, imaginación y carencia de prejuicios vulgares, constituyen las bondades de "El estanque".

"MARIA DONADEI", por Arturo Cerretani. (Ed. Kraft). En su serie América en la novela la Editorial Guillermo Kraft ha publicado "María Donadei", la interesante e intensamente humana novela de Arturo Cerretani.

Esta obra fué una de las cinco seleccionadas para optar al premio Kraft de 1955 que, como es sabido, lo obtuvo Marco Denevi con su ya famosa "Rosaura a las diez". "María Donadei" fué recomendada para su publicación atendiendo a los positivos méritos que la obra revela.

En el fondo hay en esta novela la vieja trama — renovada con acento y presencia de novedad — de una gran ilusión de amor que salva a un artista vencido de su fracaso definitivo. Porque el protagonista de la obra, un pintor fracasado que ve cerrarse para sus telas todas las puertas, después de haber caído en la desesperación y el vicio, encuentra en la ideal María Donadei la fuerza estimuladora para embellecer con amor e ilusión su vida.

Pero María Donadei, como lo advierte la cita de D. H. Lawrence con que Cerretani inaugura la novela: "era real pero no estaba en la tierra. No era nada y en ella había llenado su vida".

El pintor que debe reaccionar ante la realidad ya está salvado. Llegará el triunfo, el largo viajar por Europa en demanda de olvido... y el retorno con "los múltiples paisajes con árboles de copa redonda y de un verdor tan profundo que se hacía cosa natural para ellos el acudir lento del olvido".

EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
Registro de la propiedad intelectual Nº 458[illegible]

La paridad del peso argentino

En una reciente conferencia de prensa el ministro de Hacienda de la Nación acaba de hacer pública la declaración del gobierno con respecto a la paridad para el peso argentino, ajustándolo al tipo de cambio oficial fijado por el gobierno provisional en octubre de 1955. Dicha paridad es de 18 pesos por dólar y ha sido aceptada por el Fondo Monetario Internacional, lo que permitirá la integración por parte de nuestro país del resto de la cuota que le corresponde aportar como miembro de dicha institución.

El director argentino del Fondo Monetario Internacional ha hecho, a su vez, declaraciones en Wáshington referente al acuerdo de paridad y, según ellas, la cuota ya en parte integrada en dólares, será cubierta en lo restante en pesos argentinos como consecuencia del convenio.

Quedan de esta manera cumplidos los requisitos para que nuestro país pueda usar íntegramente de sus derechos como miembro del Fondo Monetario Internacional. Entre esos derechos, y según lo acordado en Bretton Woods, todo miembro de aquel organismo internacional una vez integrado su aporte de suscripción puede obtener un crédito por hasta el doble de su cuota integrada en oro.

Al finalizar el año 1956 se realizó en la quinta presidencial de Olivos una importantísima reunión en la que el presidente Aramburu con el ministro de Hacienda, el presidente del Banco Central, los ex ministros de Hacienda Hueyo y Pinedo y el ex asesor económico del gobierno provisional, analizaron la situación económico-financiera del país para acordar las medidas que necesaria y urgentemente se requieren.

Aunque no hubo respecto de lo tratado declaración oficial, ha trascendido por la información periodística que la situación inflacionaria y la estabilidad de la moneda fueron los puntos principalmente tenidos en cuenta.

La paridad del peso argentino aceptada por el Fondo Monetario Internacional, ha de permitir el ingreso al país de 75 millones de dólares que compensarán en parte nuestra escasez de divisas. Como lo ha declarado el director argentino en la institución internacional, la financiación de una parte de nuestra balanza de pagos constituirá un aliciente para que el gobierno argentino continúe firmemente su política de liberación de restricciones a la importación y del desarrollo sin trabas de las exportaciones nacionales. Permitirá también continuar con la política de acuerdos multilaterales, como el convenio de pagos realizado en mayo de 1956 con países de la Unión Europea de Pagos y en reemplazo de la política de acuerdos bilaterales que caracterizó la actuación financiera del gobierno depuesto.

El Dr. Coremninas Segura, representante argentino en el Fondo Monetario, declaró a la United Press haber asegurado en aquel organismo internacional que "los objetivos de la política argentina en materia cambiaria continuarán siendo el mantenimiento de la estabilidad monetaria interna y de un nivel realista para el peso argentino que permita el desarrollo sin trabas de las exportaciones del país para lograr la nivelación de la balanza de pagos sin necesidad de hacer uso de restricciones a la importación".

La aceptación de la paridad y sus consecuencias inmediatas ha de coadyuvar eficazmente al gobierno a proseguir con su política económico-financiera especialmente en lo que concierne a sanear la moneda y detener la inflación. Ha de permitirle recuperarse casi de inmediato de una parte de su escasez de dólares. Pero es evidente que ese elemento importantísimo para la etapa de la recuperación financiera debe ser complementado con otras medidas fundamentales. Entre ellas las que conduzcan a un efectivo aumento de la producción agrícolo-ganadera que nos procurará la permanente obtención de divisas; y el acrecentamiento de la producción industrial que nos permitirá ahorrarlas y que son en definitiva los únicos medios eficaces de una efectiva estabilización de nuestra balanza de pagos. El problema inflacionario, de causas tan complejas y algunas de ellas no solamente propias de nuestro ambiente económico, ha de continuar requiriendo la mayor preocupación por parte del gobierno. Incide en la inflación, sin duda, una rémora de la política de subsidios, entre éstos los subsidios a la carne en la Capital Federal y el Gran Buenos Aires y con respecto a los cuales se ha insistido en otra oportunidad desde las columnas de este diario considerándolos como un desacierto y como una situación de injusticia con respecto a las economías provinciales.

Es de esperar que la aceptada paridad determine un inmediato desahogo para nuestra falta de divisas y con ello un estímulo a nuestro tradicional sistema de comercio internacional, tan dañado por el sistema de la economía dirigida y más que por la concepción en sí de éste por la mala —y a veces delictuosa— aplicación en la práctica de los medios para realizarlo.

Se gestiona que las bicicletas no abonen la patente municipal

En distintas oportunidades se ha planteado la situación creada a los propietarios de bicicletas que, conforme a la ordenanza impositiva municipal, deben abonar en esta ciudad una patente anual. Se considera que ese medio de transporte individual debe ser eximido del gravamen citado, porque en la actualidad se las considera "herramientas de trabajo".

En ese sentido realizó gestiones el comité de la 10a. sección "Rodolfo B. Lehmann" de la Unión Cívica Radical, cuya comisión directiva dispuso en una reunión reciente reiterar ante el comité departamental que se dirija al intendente municipal para que solicite la exención de referencia, máxime si se tiene en cuenta que la mayor parte de las comunas del país en base a ese concepto han excluído las bicicletas del pago de patente. Expresan también que ese medio contribuye a la solución del problema del transporte urbano, la que recibirá sin duda un mayor aporte con la resolución favorable que se gestiona.

Cámara Argentina de la Construcción

Contratistas [illegible] mañana a Estados Unidos

Con motivo de realizarse en la ciudad de Chicago, entre el 25 de febrero y 7 de marzo próximo, una gran exposición de equipo vial y la 55a. Convención de la American Road Builders' Association, la Cámara Argentina de la Construcción, invitada especialmente para participar de esos actos, ha organizado una excursión de sus asociados a los Estados Unidos de Norteamérica.

[illegible]

antecedentes, publicaciones, informaciones, estadísticas, etc., en favor del más amplio conocimiento de la evolución de la industria de la construcción, en lo relativo a equipos, materiales y procedimientos constructivos.

Durante su estada en Estados Unidos visitarán principalmente las fábricas de maquinarias y equipos para la industria, con miras a las necesidades de nuestro país y de sus empresas constructoras para la posición y modernización de sus equipos, actualmente agotados en sus rendimientos por las dificultades con que se tropezaba para su importación en los últimos años.

Movimiento político

PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

La Universidad Tecnológica Nacional

Ante la situación planteada en la Universidad Tecnológica Nacional, ex Universidad Obrera, "asunto de gran interés para un importante núcleo de hombres de trabajo y para la industria argentina", la junta nacional del Partido Demócrata Cristiano ha dado a conocer la siguiente declaración:

"1o.) La Universidad Tecnológica Nacional es una institución que permite a hombres que trabajan como técnicos en la industria, la adquisición de conocimientos científicos aplicados, que los capacitan para desempeñar tareas directivas y que de otro modo no podrían adquirir. Cumple, por lo tanto, una función social como medio de elevación de los trabajadores y factor de perfeccionamiento de la industria del país.

"2o.) La Universidad Tecnológica Nacional debe ser mantenida, mejorándola especialmente en tres aspectos: a) la organización y supervisión del trabajo en las fábricas, para [illegible]

[illegible]

quía como son los mejores institutos tecnológicos de Europa y de Estados Unidos.

5o.) La Universidad Tecnológica Nacional debe ser dotada gradualmente de una completa autonomía, comenzando por asignársela en el campo docente, para que pueda establecer las condiciones de ingreso, planes de estudio y métodos de enseñanza, sistema de promoción y requisitos para la graduación, así como el poder designar sus profesores y demás docentes.

6o.) La Universidad Tecnológica Nacional debe otorgar a sus graduados un diploma o título descriptivo de los estudios hechos y de la capacidad adquirida. La enseñanza teórica actualmente impartida no es de nivel inferior al de las escuelas de ingeniería de las universidades nacionales, y en el aspecto práctico, les lleva alguna ventaja; por lo tanto el título otorgado debe ser el de ingeniero especificando la especialización adquirida (ingeniero mecánico, electrotécnico, químico, etc.).

7o.) En razón de que los estudios necesitan, para hacerse un clima de paz, es decir de tranquilidad en el orden, debe urgirse a la comisión designada para que presente pronto su despacho y el gobierno nacional debe dar sin demora la solución justa que contemple los altos intereses en juego, que afectan al bien común de la República".

Carne de perro y democracia

Cuando, paralelamente a la observación de formas políticas democráticas, se advierte que la tradición cultural del pueblo que las goza es copiosa, cae uno en la tentación de suponer que sólo pueblos cultos, pueblos de profunda vida sensible e intelectual, pueden llegar a desarrollar la actualidad de la democracia, y, por ende, a producirla de manera más o menos perfecta. Tal suposición se confirmaría observando, por ejemplo, la democracia ateniense fundada sobre un anterior y sólido ejercicio casi popular de la filosofía, sobre los antecedentes de una ciencia embrionaria pero positiva, sobre una poesía épica terminada e inmortal y una práctica de la mitología que por cierto haría participar al pueblo de los misterios y de los encantos de la cosmología griega.

Con esos elementos de cultura, Atenas pudo fundar su democracia. Iba a tener la minuciosidad analítica de Aristóteles y la potencia trágica de Esquilo para producir el fermento político eterno de aquella política preocupada por la estabilidad del hombre como institución fundamental. Y mientras tanto, ya contaba con agudos filósofos que habían pulido las nociones de convivencia social pacífica y equitativa en derechos y obligaciones. Homero y Hesíodo ya habían establecido los grandes héroes padres de los griegos, aquellos de corazones nobles y sentimientos fraternos.

Por todo esto puede pensarse que la democracia ateniense nace de un estado especial de cultura, de un propicio momento del desarrollo del alma de una sociedad determinada. Pero estaría mal que esta idea fuera generalizada y pensára-

[illegible]

La falacia unitaria

Con mucha frecuencia, los oradores políticos suelen pronunciar frases como éstas: "somos la más auténtica expresión del espíritu nacional", "constituimos el partido del pueblo", "donde estamos nosotros está la nación". La oratoria con fines de propaganda tiene, claro está, sus exigencias retóricas y enfáticas. Pero lo peor del caso es que tales frases dichas así "pour la galerie", echadas a los vientos de las plazas y de las calles en la fácil garrulería tribunicia, terminan por tomar consistencia en el espíritu de quienes las oyen y, por autocontagio, hasta de quienes las pronuncian con escasa convicción inicial.

Si se reflexionase un poco sobre el sentido íntimo de tales expresiones, ningún demócrata sincero las emplearía, pues las ideas que entrañan no pueden ser más insidiosas. En el fondo, tales palabras son la repetición, en plural, de la muy absolutista y arbitraria sentencia monárquica conocida: "El Estado soy yo". Ningún partido político, por más popular que se auto considere, puede tener la pretensión de convertirse en el exclusivo depositario del espíritu nacional. Tal monopolio es un absurdo. Sin embargo, este absurdo absolutista ha tenido y tiene vigencia en no pocas partes del mundo. Forma parte de las teorías dictatoriales cuya lógica abstracta impone la realidad concreta de los partidos únicos y, como consecuencia, la violenta exclusión del escenario político de cualquier otra fuerza que quiera actuar en disidencia. Y como hay que dar algún fundamento moral a la arbitrariedad absolutista, quienes se consideran únicos y legítimos depositarios del espíritu nacional o de la voluntad del país, justificarán sus desmanes asegurando que los adversarios son enemigos del pueblo, renegados de la patria, instrumentos de los intereses foráneos, o cualquier otra invención insultante parecida. Este nuevo género de absolutismo "simplifica" el planteo de los problemas políticos reduciéndolo a términos de inexorable dilema: con nosotros o contra nosotros. Pero lo grave del caso es que cuando ese "nosotros" está en el poder, la disyuntiva se expresa en estos términos: con la Patria o contra la Patria. Y de este modo, la lógica se precipita en el absurdo y en la mentira pues no corresponde a ninguna realidad susceptible de ser honestamente comprobada.

Por más que se quiera dar validez real a las abstracciones, ninguna nación, ningún país, ningún estado puede ser una unidad absoluta. Lo cierto, lo natural, lo concreto es que cada nación es una pluralidad de intereses, de sentimientos, de ideas, y de culturas. Toda comunidad nacional es dinámica y fecunda en virtud de las tensiones que le dan vitalidad. Suprimirlas violentamente, o querer frenarlas hasta la inmovilidad, es condenar a todo el pueblo a una existencia estática, a una anestesia espiritual negativa, a la muerte en vida. La experiencia histórica ha demostrado una y mil veces el fracaso de tal ideología. Las sublevaciones, aun las que son ahogadas en sangre, demuestran que las criaturas humanas, aun las más aletargadas transitoriamente, tarde o temprano despiertan al conjuro del espíritu de rebeldía. El hombre es indócil, que equivale a decir que no renuncia a su libertad. Y lo es a tal punto que pone el precio de su vida en la aventura de ser lo que él quiere y no lo que otros quieren que él sea para someterlo a la horma despótica de presuntos ideales unitarios, uniformadores, por más "patrióticos" que se les proclame. El hecho mismo de que sólo la violencia puede apuntalar semejantes teorías absolutistas está demostrando la falacia moral de los presupuestos unitarios nacionales. Si el terror policial, la persecución humana, los trabajos forzosos, los campos de concentración y las llamadas "purgas" ideológicas son los instrumentos pacificadores de la discordia solapada o visible, fácil es inferir qué sentido político de virtud y de excelencia contienen los regímenes que apelan a tales recursos y cuánta eficacia progresista demuestran las ideas que justifican tales sistemas sociales.

En San Cristóbal se pide mejoras en el servicio telefónico

San Cristóbal, 13 (C.). — El Centro Comercial se ha dirigido al jefe de la Oficina de Teléfonos de la localidad, haciéndole notar deficiencias del servicio que se presta, especialmente en las comunicaciones a larga distancia, las que la mayoría de las veces no pueden ser escuchadas y otras son cortadas sin saber la procedencia de las llamadas.

En tal sentido se refiere a una llamada que desde la capital federal tuvo el Centro Comercial el día 8, expresando que a pesar de la insistencia en querer saber el motivo del llamado, no le fué posible, ni tampoco conseguir una retransmisión para localizar la fuente de origen. En el transcurso de la semana pasada, hubo dos llamadas más de larga distancia, que tampoco fué posible hablar ni se consiguió saber de donde provenían los llamados. En las comunicaciones locales, señala asimismo la entidad, se hace muy dificultoso entender las llamadas, dado que desde algunos aparatos se escucha apenas y las personas que utilizan el aparato de este Centro Comercial, también se quejan de que apenas oyen.

Para la normalización del servicio telefónico, hace saber el Centro Comercial al jefe de la oficina en nuestro medio, que viene realizando con insistencia gestiones ante las autoridades correspondientes y ante tales presentaciones se le contesta desde Santa Fe que en esta localidad el servicio es eficiente, lo que no ocurre así, como se deja señalado y solicitan que el encargado de esta oficina se haga cargo de la situación, pidiéndole que se proceda al arreglo del aparato de la institución, por si fuera éste el motivo de tal anormalidad, dejándolo en condiciones de que preste el servicio para el cual ha sido colocado.

La nota finaliza diciendo que las gestiones del Centro Comercial respecto de este problema, continuarán ante las autoridades superiores hasta conseguir la normalización en el servicio de teléfonos para esta localidad.

Movimiento gremial

SOCIEDAD OBRERA DE LA INDUSTRIA DEL CARTON

El 6 de enero realizó su primera reunión la comisión directiva de la Sociedad Obrera de la Industria del Cartón recientemente electa, la que es integrada en la forma siguiente: secretario general, Domiciano Camiña; secretario adjunto, Antonio Belén; secretario administrativo, Daniel Garibaldi; tesorero, Carlos Doello; protesorero, Posidio Vacari; vocales: José Roble, Roberto Grimaldi, Gerardo Sánchez y Antonio Danieluk; vocales suplentes, Regelio Vega y Ricardo Balcis; revisores de cuentas: Agustín Fernández y José Dalle.

Continuará mañana el pago del aguinaldo de 1956 a los jubilados

En la Caja de Jubilaciones y Pensiones mañana continuará el pago del aguinaldo correspondiente al año pasado, a los jubilados, el que finalizará el martes, para continuar después con los pensionados. Los horarios y turnos establecidos son los siguientes:

—Mañana: primer turno, de 8.30 a 9.15, del No. 6016 al 6841; de 9.15 a 10, del 6842 al 7385; de 10 a 10.45, del 7386 al 8032; de 10.45 a 11.30, del 8033 al 8597.

—Martes 15: continuará con el primer turno de 8.30 a 9.15 a partir del número 8598 y finalizará por la mañana.

Pensionados. — Día 16, 1er. turno, de 8.30 a 9.15 del número 1 al 352; 2o., de 9.15 a 10, del 353 al 1.092; 3o. de 10 a 10.45, del 1.093 al 1.454; 4o. de 10.45 a 11.30, del 1.455 al 1.763.

Día 17: 1er turno, de 8.30 a 9.15, del No. 1.764 al 2.074; 2o. de 9.15 a 10, del 2.075 al 2.287; 3o. de 10 a 10.45, del 2.288 al 2.535; 4o. de 10.45 a 11.30, del 2.536 al final.

Los beneficiarios que no se presenten dentro de los días señalados, percibirán sus haberes el día 21 dentro del horario de 8.30 a 11.30.

Escalafón para personal técnico-profesional de los bancos oficiales

Informa la Asociación Bancaria, que en una reciente audiencia con el ministro de Hacienda de la Nación, éste informó que había elevado a la presidencia de la Nación, para la sanción del decreto correspondiente, el proyecto de escalafón para el personal técnico-profesional de los bancos oficiales, oportunamente elaborado con participación de representantes de la entidad gremial, el que, según manifestaciones del ministro, no ha sufrido modificaciones en su texto original.

Recuerda también la entidad, que desde hace varios meses viene gestionando la sanción del régimen en cuestión que comprende a numeroso personal bancario que se desempeña en funciones específicas (profesionales y técnicas) dentro de las instituciones oficiales.

Para la confección del referido proyecto, el Ministerio de Hacienda requirió oportunamente a las entidades bancarias respectivas, los elementos necesarios para la estructuración del citado escalafón, y posteriormente aceptó la participación de la entidad gremial en los estudios del proyecto aludido. La intervención de la Asociación Bancaria ha prestado conformidad a lo actuado por los asesores que la representaron y ha dado conocimiento de las gestiones realizadas y del estado de las mismas a la intervención de la Confederación General del Trabajo.

El decreto nacional sobre régimen del servicio doméstico

Se encuentra en vigencia desde el 1o. del corriente mes, el decreto-ley nacional No. 11911/56 que rige las actividades del personal del servicio doméstico. En ese sentido ha informado el Ministerio de Trabajo y Previsión por intermedio de un comunicado en el que formula diversas aclaraciones sobre distintos aspectos del citado decreto. Expresa en el mismo lo siguiente:

"Los empleadores, al hacer efectivos los sueldos correspondientes al próximo mes de enero, deben efectuar retenciones de los aportes del personal a su cargo, teniendo la obligación de depositarios. La parte correspondiente al personal, como aporte es el 5 o/o del sueldo efectivamente percibido, más en los casos que corresponde, $ 150 en concepto de casa y comida. El empleador debe contribuir con el 7 o/o de la suma total.

"Dicho aporte debe ser hecho sobre un sueldo mínimo de 750 pesos en todos aquellos casos que fuera inferior a dicha cantidad. Cuando lo percibido fuera mayor se debe depositar el 12 o/o del total de las suma percibidas por el personal.

"Para el trámite respectivo se debe retirar boletas de depósito correspondientes al Régimen de Previsión para Trabajadores Domésticos en cualquier sucursal bancaria del país o en la misma sección —que funciona dependiente de la Caja Nacional de Previsión para el Personal de Comercio y Actividades Civiles— y llenar las boletas ajustándose a las instrucciones que las acompañan.

"El depósito debe ser efectuado del 13 al 15 de cada mes. Por cualquier duda o consulta que desee hacerse, se debe recurrir a la Sección Régimen Trabajadores Domésticos, ya sea personalmente o por carta a Cerrito 812, Capital Federal.

"La mencionada sección atenderá al público durante el mes de enero con el horario de 12 a 18.

Comunicado sobre la retención de aportes

Asimismo, el Departamento de Prensa del mismo Ministerio de Trabajo y Previsión, difundió una aclaración sobre la forma en que deberá realizarse la retención de aportes jubilatorios del personal de servicio doméstico. Su texto es el siguiente:

"Ante los reiterados pedidos de aclaración formulados por los interesados en la Sección Régimen Trabajadores Domésticos, dependiente de la Caja Nacional de Previsión para el personal del Comercio y Actividades Civiles, el organismo de referencia dió en la fecha un comunicado, acerca de la forma de retención de aportes jubilatorios, montos de los mismos y depósitos, al entrar en vigencia a partir del 1o. del cte. el decreto-ley No. 11.911/56 que rige las actividades de empleadores y personal de servicio doméstico.

"Aclara la Sección Régimen Trabajadores Domésticos, que en ningún caso — tanto el empleado como el empleador — podrá aportar sobre una suma inferior al mínimo jubilatorio vigente que es de 750 pesos. Como ejemplo, se considera el caso de un trabajador doméstico que percibe por mes, como única retribución, la cantidad de $ 500 en dinero efectivo. El depósito jubilario a efectuar será el 12 o/o de $ 750 o sea que se integrará con el aporte obligatorio del afiliado de pesos 37.50 y la contribución patronal de 52.50 vale decir el 5 o/o y 7 o/o respectivamente fijados por la ley como aportes para cada caso.

"Cuando las sumas de los distintos conceptos que componen la remuneración mensual exceda los $ 750, deberá efectuarse el depósito calculando los aportes y contribuciones sobre la suma total resultante. Como ejemplo, se considera el caso de un trabajador doméstico que además de percibir en dinero efectivo $ 850 mensuales, goza de las prestaciones de alojamiento y comida —justipreciado en la suma de $ 150— el importe a depositar será de $ 120 (12% de $ 1.000) y el mismo estará compuesto por el aporte del [illegible]

[illegible]

Silvano Santander

Del Neguev a Sodoma, cruzando regiones bíblicas, para llegar a Ashkelen

SODOMA, enero de 1957.

Después de dejar Bersheba, por un camino excelente, nos dirigimos a Sodoma para llegar, luego, a Ashkelen, antigua ciudad filistea, continuamente citada en la biblia. El camino, que tiene una extensión de 104 kilómetros de largo, fué conquistado a la montaña pedregosa a puro golpe de dinamita. Desciende hasta el mar Muerto.

Quedó atrás la visión del Neguev y por sobre las dos márgenes del camino por largo trecho, seguimos contemplando el mismo panorama que ya hemos señalado. De un lado, la civilización, el progreso, las máquinas modernas que irrumpen en la tierra como un desafío, y del otro, los sistemas primitivos, los arados de madera, tirados por burros o por camellos.

Nuestros animosos acompañantes, que no subestiman a los árabes, salen al encuentro ante nuestras reflexiones:

—Ahora, son aparentes caminos paralelos. Algún día han de hallarse definitivamente. Será cuestión de tiempo.

Nuestra vista se llena de paisajes sólo descriptos en viejos libros apergaminados. Montañas recias u ondulantes, con una variedad de colores que atrae. Piedras, arena, soledad.

—Esas —nos expresa nuestro acompañante, biblia en mano— son las montañas de Edom y de Moab, patria de origen de Ruth, de cuyo tronco naciera el rey David, de la línea de Jesús, agrega, para ser más preciso y para demostrar su amplitud mental.

Sin quererlo, el recuerdo abre un principio de polémica. Renán niega que esto sea así. El rey David y Jesús nada tenían de común desde el punto de vista sanguíneo. La discusión no puede durar mucho tiempo. Estamos ante un espectáculo y no ante los textos. En seguida, a los pocos pasos, otra evocación.

—¿Ve esas piedras negras?, indicando un montículo donde se veían, dispersas, una cantidad de piedras negras.

Nos detenemos y nos dirigimos al montículo. Examinamos las piedras y no hallamos nada original. Se asemejan a leños carbonizados. Pero están ahí, diferenciándose de las otras piedras que se ven esparcidas por todas partes. Estas piedras negras se dijeran emperatrices de las otras piedras, y sobre el montículo, se nos ocurre un altar regio.

Entremos al relato. Por este lugar, donde está el montículo y las piedras, los israelitas deambulaban por aquí, quizá en busca de la Tierra Prometida, siendo atacados por una tribu enemiga. Cuando ya iba a comenzar el exterminio de los judíos, ocurre un milagro. Del cielo se desprende una lluvia de piedras negras que aniquiló a los atacantes. Esto fué considerado un milagro y quizá ello sirvió para que la caravana siguiera su marcha indefinida.

Se han hecho muchas investigaciones sobre el particular y no se ha llegado a ninguna explicación científica. Milagro o aerolitos desprendidos, lo cierto es que la caravana atacante fué exterminada y los hijos de Abraham continuaron su duro camino.

También por estas regiones anduvo errante, el rey David, tocando su laúd, hasta que llegara su hora, como decimos ahora. En desgracia, esperó sin intentar una revuelta y llegó.

Siempre por el mismo camino, desembocamos en el mar Muerto, ante una magnífica vista de las montañas de Moab. Frente, mar por medio, se levantan, también, las montañas de Jordania, ligadas a la leyenda y a la tradición, pero hoy, políticamente separados, como si se tratara de mundos que nunca se comprendieron.

Ya al norte del Neguev comienza la transformación del medio físico. Llegamos a Kibutz Mefalsim, formado por animosos jóvenes argentinos. Hombres y mujeres, llenos de bríos, silenciosamente, contribuyeron a afianzar el Estado. El kibutz fué fundado en el año 1949. Ya hablaremos sobre los kibutz.

Después de un breve descanso en Ashkelen, nos vamos directamente a Sodoma. ¿Quién no recuerda las viejas lecturas sobre Sodoma y Gomorra, castigadas por la corrupción reinante? El mundo, desde entonces, no sabemos bien si ha hecho caso de la lección. Hay muchas Sodomas y Gomorras, en todas partes.

—Esto es Sodoma— indica el acompañante, frente a un panorama entristecedor. Al pie del mar Muerto, imponentes se elevan montañas de sal y sobre tanta cosa muerta, no muy lejos, se levanta una planta industrial moderna, que elabora potasio, bromo y otros productos minerales.

—¿Y Gomorra?— interrogamos, como para hallar una salida a tanta tristeza.

—Seguramente está sepultada en el mar Muerto.

La ciudad castigada por sus pecados, si no fuera por esa fábrica moderna que hemos divisado, sería también, fuera de duda, una cosa muerta. Montañas y colinas de sal se levantan o diluyen a su alrededor. Abundan las cuevas donde se puede penetrar hasta una hondura ponderable. Cada sitio una leyenda. Lugares inhabitados o inhabitables, la leyenda real se ha transmitido de edades en edades, hasta la actualidad.

—¿Ve, eso, que parece una estatua?— indicándonos una especie de cuerpo humano, prendido a una roca mayor de sal. Miramos y, en cierto modo, pareciera que estamos frente a rasgos fisonómicos de una mujer. Pero eso es sal. Sal amontonada por los siglos o desprendida por los siglos del grueso de la montaña.

—Es —agrega el relator— la mujer de Lot, que se convirtió en sal. Se le encomendó una misión con la expresa recomendación de que no se diera vuelta hacia el camino que recorría. No obedeció y quedó convertida en sal.

Seguimos contemplando a la supuesta mujer de Lot y discurrimos mentalmente sobre lo que ha constituído una tremenda calumnia contra la mujer: su curiosidad.

Estamos en el lugar más bajo del mundo: 400 metros bajo el nivel del mar. La atmósfera es pesada. Por contraste pensamos en los Andes. Una bandada de cuervos que revolotean, nos llama a la realidad. Mas, pensamos y nos preguntamos, ¿qué comerán estos cuervos, en estos lugares tan sombríos?

Nos dimos el lujo de mojarnos en el mar Muerto, en sus aguas salitrosas. Este mar Muerto tan mentado que sólo mide 78 kilómetros de largo por 18 de ancho, sin embargo, en manos animosas, sirve para mucho. Ahí está la fábrica moderna que es una afirmación.

La planta industrial tiene una producción diaria de 250 toneladas. Los artículos que elabora, sirven para fertilizar el suelo y para la industria bélica. Hay un remanente crecido para la exportación. Allí hemos comprobado cómo, de materias muertas y de un medio muerto como es el mar, salen calorías que sirven para dar vida y calor a tierras flacas y duras.

Dejamos un mundo muerto y un mundo vivo. Lot de la tribu de Abraham, su mujer convertida en piedra, las inmensas montañas salitrosas que se asemejan, por rigor de las lluvias, a montañas de mármol, y el mar Muerto, sepulcro de ciudades maldecidas. La planta industrial, erguida en su soberbia moderna, es como el grito empeñoso de Israel que, en el trabajo fecundo, quiere hallar su destino definitivo.

Biblias de todos los matices, mapas modernos sobre caminos, anotaciones nerviosas en la libreta de apuntes, nos resultan como un reconfortante anuncio, para darnos cuenta que estamos muy lejos del mundo nuestro. Y sobre biblias, mapas, apuntes, seguimos el camino para tratar de conocer todos los secretos de este maravilloso país.

Club Universitario

Subcomisión de folklore

Debido al éxito que la reunión nativista obtuvo anoche en el Club Universitario, la subcomisión de folklore de la institución ha resuelto realizar como complemento un asado criollo que al precio de $ 25 la tarjeta deberá reservarse antes del próximo miércoles indefectiblemente al teléfono 30484.

La misma subcomisión hace saber a los amigos y simpatizantes del Dr. Evaristo Molter, que con motivo de su reciente graduación como ingeniero químico y su radicación en la capital federal, se le hará objeto de una demostración que tendrá lugar el lunes 14, a las 21.30.

Agencia en BUENOS AIRES
Sr. José L. Olivé-Representante
T. E. 34 - Defensa 6355
Av. R. Sáenz Peña 832, Piso 1o.

Fangio ganó otra vez el Gran Premio de la República

Segundo se clasificó el francés Jean Behra, también con Maserati

Esta tarde, en el Autódromo Municipal de la Ciudad de Buenos Aires, se cumplió la primera carrera de la temporada internacional automovilística de 1957. Como desde hace cinco años correspondió a nuestro país ser escenario y organizador de la primera competencia con puntaje para el campeonato mundial de conductores.

Rico en historial, pese a su poca antigüedad, el Gran Premio de la República Argentina atrae a los mejores conductores europeos que vienen a competir con sus similares de esta parte de América. Es en nuestro Autódromo, verdadero alarde de técnica y belleza arquitectónicas, donde las más afamadas casas productoras de automóviles de carrera realizan "el ensayo final", la puesta a punto definitiva para la posterior y dura lucha por la consagración final significa el primado del mundo.

El día magnífico, verdaderamente primaveral, ideal para la práctica del deporte automotor, prestó su marco imponderable al éxito de la fiesta. Encabezados por el cuádruple campeón del mundo, el argentino Juan Manuel Fangio, iniciaron el desfile preliminar ante el palco oficial los competidores, quienes fueron a alinearse en la línea de largada. La atronadora sinfonía de los motores rugiendo al máximo, ante el expectante silencio de la multitud, marcaron los instantes previos a la largada.

Finalmente un agitar de celeste y blanco puso un toque de atención en la multitud y conductores... se iba a largar el quinto Gran Premio de la República Argentina.

La largada

Pocos minutos antes de la hora fijada para la iniciación de la competencia se alinearon los coches en el lugar de la largada de acuerdo con los resultados de las pruebas de clasificación realizadas ayer en el mismo escenario.

Moss y Fangio ocuparon la primera línea, y detrás de ellos Behra, Castellotti y Collins; más atrás Musso y Hawthorn y luego los restantes competidores.

En medio de general expectativa, se dió la orden de partida a las 16 en punto. Tomó la delantera Jean Behra, seguido muy de cerca por Castellotti, Fangio, Hawthorn, Schell, Perdisa, González y Menditeguy, en ese orden.

Al cumplirse la primera vuelta no se habían producido variantes en los puestos de vanguardia. Sólo Moss debió detenerse en su box a consecuencia de un desperfecto en la dirección de su Maserati.

En la tercera vuelta se produjo la primera emoción de la carrera. Castellotti pasó al primer puesto desalojando a Behra, en la tercera colocación continuaba siempre Fangio. Una nueva variante en el primer puesto volvió a producirse en el octavo circuito. Behra superó la línea de Castellotti, mientras Collins se adelantaba Fangio para ocupar la tercera colocación.

El campeón mundial se ubicó cuarto a muy poca distancia de los tres primeros. En esa vuelta volvió Moss a la pista, luego de perder 13m. 18s.

Las siguientes vueltas se caracterizaron por la lucha que mantuvieron Collins y Castellotti por la segunda colocación. Casi en una línea, ambos volantes recorrieron varios circuitos.

Collins en punta

En la vuelta 12a. Peter Collins se adelantó a Jean Behra colocándose primero, en tanto Fangio pasaba a Castellotti y se ubicaba en la tercera posición. En este orden se cumplió esa vuelta: Collins, Behra, Fangio, Castellotti, Hawthorn.

En la vuelta 17a. Castellotti no pudo dominar su máquina y realizó un trompo que no tuvo consecuencias pero que le hizo perder dos colocaciones, ya que fué superado por Harwthorn y Musso. Cinco vueltas más tarde, Castellotti volvió a realizar un trompo perdiendo más terreno.

Fangio puntero

Fangio que corría tercero, superó la línea de Behra en el mismo momento en que se detenía el puntero Collins. En consecuencia Fangio ocupó el primer puesto. Collins trató de volver a la pista pero tuvo que regresar a su box; el desperfecto de su máquina no le permitía seguir en carrera.

Abandona Hawthorn

En la vuelta 36ª abandonó Mike Hawthorn quien dos vueltas antes había realizado un trompo que dejó en inferioridad de condiciones a su máquina.

40 vueltas

Cuando se cumplían 40 vueltas las posiciones eran éstas: 1º) Fangio, 2º) Behra, 3º) Castellotti, 4º) Menditeguy. A esa altura de la prueba Collins corría en el coche Ferrari Nº 18 de Perdisa que le cedió el volante. Moss, por su parte, corría muy cerca de Fangio detrás del cual cumplió varias vueltas, pero a ocho circuitos de diferencia.

En la vuelta 42ª José Froilán González cedió el volante de su coche a De Portago.

Mitad de la carrera

Al cumplirse un hora y media de carrera —la mitad— los punteros cumplieron la vuelta 49ª y lo hicieron en este orden: 1o. Fangio; 2o. Behra, 3o. Castellotti, 4o. Menditegi y 5o. Schell.

50 vueltas

La clasificación final, al cumplirse 50 circuitos, era la que consignamos a continuación:

1o. Fangio, 1h. 29m. 56s.; promedio, 130,400 kk. p. h.
2o. Jean Behra, 1h. 29m. 58s. 7 décimos.
3o. Castellotti, 1h. 30m. 27s. 8 décimos.
4o. Menditeguy, 1h. 31m. 4s. 1 décimo.
5o. Schell, 1h. 30m. 8s. 3d. (49 vueltas).

Pierde terreno Menditeguy

Menditeguy que estaba ubicado en el cuarto lugar perdió esta colocación al ser pasado por Schell. En tanto Collins, que venía piloteando el coche de Perdisa, cedió el volante de la máquina a von Tripps.

Abandona Castellotti

Debido a un trompo que realizó su coche, Castellotti debió hacer abandono de la prueba a consecuencia de haber roto una rueda.

Behra puntero

Faltando 35 minutos para finalizar la prueba Behra se adelantó a Fangio, pero el campeón mundial volvió a retomar el comando del pelotón poco trecho más adelante.

2.30 hs. de carrera

A las 18.30, o sea al cumplirse 2hs.30m. de carrera, las posiciones eran éstas: 1º) J. M. Fangio, 2º) Behra, 3º) Schell, 4º) Menditeguy, 5º) von Tripps, 6º) Bonnier, 7º) Moss, 8º) De Tomaso y 9º) Piotti.

Se alternan Fangio y Behra

Behra volvió a adelantarse a Fangio y ambos coches corrían rueda a rueda. Enseguida, otra vez, Fangio volvió al primer puesto. Se cumplían 82 vueltas.

En la vuelta 84ª Behra pasó nuevamente al frente, seguido muy de cerca por el campeón mundial. En la 85ª, Fangio retomó el primer puesto.

Se detiene Behra

Cuando faltaban 20 minutos de carrera Behra se detuvo para reabastecerse. En la operación perdió 10 segundos.

Se detiene Fangio

Una vuelta más tarde, Fangio se detuvo en su box. El reabastecimiento del coche del campeón insumió 14 segundos. No obstante, Fangio mantuvo la primera colocación. El orden era éste: 1o. Fangio, 2o. Behra, 3o., Menditeguy, 4o. Schell.

Ultimas vueltas

Sin variantes en las posiciones, se cumplieron las últimas vueltas de la carrera. Siempre con Fangio al frente seguido de cerca por Jean Behra. Tercero corría, a una vuelta de diferencia, Carlos Menditeguy.

Ganó Fangio

Por cuarta vez consecutiva Juan Manuel Fangio ganó el Gran Premio de la República. Cruzó en primer término la línea de llegada cumpliendo 100 vueltas, batiendo, en consecuencia, el record de la carrera que él mismo había establecido el año pasado con 98 vueltas y un promedio de 127,759 kph. El promedio de este año se elevó a 129,740.

La clasificación final

1o. Juan Manuel Fangio, Maserati, 100 vueltas, 3h. 55s. 9d.; promedio, 129,740 k. p. hora.
2o. Juan Behra, Maserati, 100 vueltas, 3h. 1m. 14s. 2d.
3o. Carlos Menditeguy, Maserati, 99 vueltas.
4o. Harry Schell, Maserati, 98 vueltas.
5o. José F. González, De Portago, Ferrari, 98 vueltas.
6o. Perdisa - Collins - von Tripps, Ferrari, 98 vueltas.
7o. Bonnier, Maserati, 95 vts.
8o. Stirling Moss, Maserati, 93 vueltas.
9o. Alejandro De Tomaso, Ferrari, 91 vueltas.
10o. Luiggi Piotti, Maserati, 90 vueltas.



Giorgio Scarlatti, integrante de la escudería Centro Sur, al comando de la Maserati Nº 24

La Ferrari Nº 18 de Perdisa. Ambas marcas mantuvieron las líneas exteriores que sus coches tenían el año pasado



Juan Manuel Fangio da sus impresiones a los mecánicos de la escudería Maserati, después de cumplir ayer las pruebas de clasificación. Tanto ayer como hoy rindieron mucho las poderosas máquinas italianas de esa marca

La de hoy fué su cuarta victoria consecutiva en esta importante prueba

Es muy difícil hacer un elogio de Juan Manuel Fangio, pues es tanto lo que se ha dicho del cuádruple campeón mundial de cualquier adjetivo que se empleara pecaría de redundante. Pero, la oportunidad exige un comentario laudatorio y no seremos nosotros quienes lo esquivemos.

Fangio es el conductor de automóviles de carrera más grande que se conoce en la historia del mundo. Sin relaceos. Sólo de tanto en tanto surge un crack en algún deporte, y menos veces aún aparece en algún escenario una figura excepcional, pero una sola vez en la historia del automovilismo mundial existió un Juan Manuel Fangio.

Sus proezas son innumerables. Realizó, al comando de las muchas máquinas que piloteó, cosas imaginables y aún las más inimaginables. No hubo marca que condujera que no llevara por lo menos una vez al triunfo y muchas veces su acción personal trocó en victoria una derrota segura.

Están aún frescas en los recuerdos de todos sus hazañas en el mismo escenario del Autódromo Municipal de la ciudad de Buenos Aires; ese día en que sin "chance" ya corría muy rezagado y una intensa lluvia le permitió, con riesgo de su vida, hacer prevalecer sus condiciones de conductor sobre la superioridad mecánica de los coches que piloteaban sus rivales; y ese otro día de calor rigurosísimo que logró triunfar merced a su inigualable resistencia física, cuando casi quemado dentro de su coche no abandonó el volante ni un segundo, mientras los otros conductores se turnaban para proseguir una tenaz persecución del campeón que no tuvo resultado porque perdían mucho tiempo deteniéndose para alternarse en los volantes. Y como estas tantas hazañas!... Y la de esta tarde! No es menos prodigio llevar al triunfo a la marca que el año pasado fuera su vencida, teniendo por rivales a las que en la fenecida temporada llevara a la máxima consagración. Con serenidad de maestro consumado fué atisbando la posibilidad de tomar el comando en la prueba de esta tarde y, al adelantarse al que en esos momentos punteaba, ya la cola de su roja Maserati se fué alejando recortada en el rojizo horizonte de la tarde porteña aureolando su figura con algo de leyenda...

Mañana llegará a Bs. Aires el púgil mejicano Memo Diez

BUENOS AIRES, 13 (UP). — Para mañana a las 18, es esperado en Ezeiza el boxeador mejicano Memo Diez, que el 30 del corriente enfrentará por el título al campeón mundial de la categoría mosca Pascual Pérez.

La empresa del Luna Park informó que el match será a 15 rounds y que Diez obtendrá el 10 por ciento de las entradas, con un seguro mínimo de 2 mil dólares libre de impuesto. Además ha recibido dos pasajes de ida y vuelta en avión desde Méjico y los gastos de estada para él y su manager.

Por su parte, Pascual Pérez percibirá el 40 por ciento de las entradas si la recaudación no supera los 750 mil pesos. En el caso de que se excediera esa suma, recibirá el 45 por ciento del total de ingresos.

Señala que en el contrato se ha estipulado que en el caso de efectuarse el desquite, el nuevo encuentro se realizará en los Estados Unidos o de lo contrario, nuevamente en el Luna Park de Buenos Aires.

En el contrato se ha dejado establecido que el combate no será televisado.

Sevilla se impuso al Real de Madrid: 3 a 0

MADRID, 13, (UP). — Sevilla venció como local al Real Madrid por 3 goles a 0 y redujo a 3 puntos la ventaja que éste le lleva en el campeonato de fútbol de la Liga.

Los demás encuentros de la décimooctava jornada tuvieron los siguientes resultados:

Jaen 4, Atlético de Bilbao 2; Valladolid 2, Real Sociedad 2; Osasuna 2, Valencia 0; Coruña 1, Las Palmas 2; Español 2, Zaragoza 0; Atlético de Madrid 2, Barcelona 1; Condal 3, Celta de Vigo 1.

La clasificación actual del torneo: 1) Real Madrid, 27 puntos; 2) Sevilla, 24; 3) Atlético Bilbao y Atlético Madrid, 22; 5) Barcelona, 21; 6) Valladolid y Las Palmas, 20; 8) Español, 19; 9) Valencia, Zaragoza y Osasuna, 17; 12) Celta de Vigo, 14; 13) Real Sociedad, 13; 14) Condal y Jaen, 12; 16) Coruña, 11.

Hip. de Rosario

1a. CARRERA (1.700 Mts.)

1o. ALPECITO 56 kilos, al cuidado de A. René; 2o. Niño Gogo 56; 3o. Abejorro 56; 4o. Rondadoso 56. No corrieron: Chaparelo, Dorrego y Ubajay. Sports del 1o. $ 5.10 y 2.60; del 2o. 2.50. Ganada por 1 pesc. Tpo. 1'47". Jockey: Suárez.

2a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. KILIMANJARO 57 kilos, al cuidado de José Allende; 2o. Principesco 57; 3o. Retapao 57; 4o. Toldilla 54. No corrió Blackwood. Sports del 1o. $ 4.60 y 3.70; del 2o. 2.70. Ganada por 1/2 cpo. Tpo. 1'25" 2/5. Jockey: J. Suárez.

3a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. SINDECIR, 57 kilos, al cuidado de M. Artigas; 2o. Mar Claro, 57; 3o. Bonaerón, 57; 4o. Caparazón, 57. No corrieron: Darel, Sao Paulo y Balin. Sports del 1o. $ 11.60 y 3.--; del 2o. 2.20 y del 3o. 2.40. Ganada por 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'15" 1/2. Jockey: Pereyra.

4a. CARRERA (2.000 Mts.)

1o. EDUCADO 58 kilos, al cuidado de A. J. Merli; 2o. Josellito 56; 3o. Monsieur de París 56; 4o. Molesto 55. No corrió: Toldilla. Sports del 1o. $ 8.20 y 3.20; del 2o. 4.30. Ganada por 1 pesc. Tpo. 2' 1/2. Jockey: T. Merola.

5a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. EL AGHEILA, 57 kilos, al cuidado de A. H. Leme; 2o. Tesoro, 57; 3o. Homenaje, 57; 4o. Portal, 57. No corrieron: Alamado, Túcas y Miss Maciel. Sports del 1o. $ 2.50 y 2.90; del 2o. 3.20. Ganada por 1 1/2 cpo. Tiempo: 1'12" 1/2. Jockey: García.

6a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. ESCURRIDIZA, 56 kilos, al cuidado de J. Lotland; 2o. Laponia, 56; 3o. Perezosa, 56; 4o. Texita, 56. No corrieron: Licenciada y Tíerra. Sports del 1o. $ 18.90 y 3.20; del 2o. 2.40 y del 3o. 2.40. Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1'19" 1/2. Jockey: T. Merolas.

7a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. ALUNITA, 58 kilos, al cuidado de J. C. Barabucci; 2o. Raxuca, 54; 3o. Hueste, 56; 4o. Abusadora, 56. No corrieron: Julia Oro, Decorativa, Mi Suerte y Pretoriana. Sports del 1o. $ 6.90 y 3.30; del 2o. 3.60 y del 3o. 2.90. Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1' 14". Jockey: Barabucci.

Venta especial de gran Sport "SUIXTIL" para damas—

Con señalado éxito se viene realizando la Venta Especial de gran Sport "Suixtil" para damas "Venta del año nuevo a precios viejos", que constituye el primer acontecimiento con que la tradicional Casa SARO Santa Fe comienza la celebración de su 50. aniversario y que culminará en abril próximo.

Con este motivo las prendas para damas han sido fuertemente rebajadas, venta la tanto más apreciada por tratarse de un stock limitadísimo, a fin de no vulgarizar la jerarquizada línea de trajecitos, conjuntos, polleras, pantalones, soletas, saquecitos y camisas, que además pueden adquirirse con facilidades no concedidas por nadie, fijándose el primer vencimiento en marzo próximo, amén de no cobrarse las adaptaciones ni exigir anticipo alguno.

Anúnciase que esos precios no volverán a repetirse pues únicamente se han rebajado con motivo del acontecimiento que celebrará SARO, con el agrado de que sólo puede adquirirse una prenda por persona. 12765 v13

En magnífica atropellada y bien conducido por Moncada, Pil-Pil ganó la cuarta carrera

Con una tarde magnífica para los deportes al aire libre se cumplió la segunda reunión del año en el hipódromo de Las Flores donde se congregó una crecida cantidad de aficionados. Los resultados generales de las carreras fueron las siguientes:

1a. Carrera — 300 mts.

1o. VOLVERA, 60 kilos, zaino, del stud Tatita, al cuidado de S. Biestra, Jockey E. Porciel (1) 959 281
2o. Soledad II 60, R. Rivero ..... (14) 2679 620
3o. Chile II 60, E. Girando ..... (4) 380 149
4o. Lolita 60, Díaz (6) 601 157
No Placé: Adios Mibonguita 60, P. Colman 321 49
Albertito 60, J. de la C. Ruiz 118 58
Arrabalero 60, O. Jacob 189 278
Constanzo 60, J. E. Calvera 145 65
Don Zelio 60, L. Ramos 609 165
Ratita 60, R. Kalbermatter 1560 263
Titi 60, J. J. Ruiz 1627 667
Zingarella 60, J. P. Rojas 854 331
10428 2967

No corrieron: Matorral, Nobleza, Rebelde y Rubia. Sports del 1o. $ 15.60 y 4.50; del 2o. $ 3.-- y del 3o. $ 4.90. Ganada por 1 cabeza, el 2o. a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 19" 1/2.

2a. Carrera — 425 mts.

1 ESCARCHADO 60 kilos, alazán del stud Santo (E) al cuidado de R. Biestra, jockey E. Porciel ..... (10) 1158 429
2 Don Francisco 60, M. Tolosa ..... (7) 2466 540
3 Metafuego 60, H. Rubio ..... (14) 1225 447
4 Catita 60, N. Ramos ..... (5) 1147 349
No placé:
Bandido 60, J. J. Ruiz 725 220
Campo Lindo 60, J. J. Ruiz 974 240
Escala 60, P. Colman 1160 390
Marino 60, R. Rivero 520 198
Pegaso 60, R. Kalbermatter 1730 282
Platería 60, F. Monzón 5044 1001
Subicar 60, J. P. Rojas 361 125
Yuyo Brujo 60, E. Robledo 252 199
17372 4481

No corrieron: Bolita II, Ciclón, Cristal, Canario Triste, Gritón, Insignia, Barros y Salinas. Sport del 1o. $ 27 y 4.90; del 2o. $ 4.20 y del 3o. $ 4.70. Ganada por 3/4 cuerpo, el 3o. a 1/2 cuerpo. Tiempo: 25" 1/5.



Nuestro candidato Borrador se adjudica el triunfo en la tercera carrera disputada esta tarde en el hipódromo de Las Flores, donde se cumplió un interesante programa

3a. Carrera — 500 mts.

1 BORRADOR, 48 kilos, alazán, del stud Pizarra (Raf.), al cuidado de J. Abdi; jockey: J. J. Ruiz (1) 7553 826
2 La Gasta 56, I. Moncada ..... (7) 4231 716
3 Castor 56, J. E. Cabrera ..... (3) 2346 512
4 El Tato 56, E. Porciel ..... (5) 2417 631
No placé:
Malando 60, O. Jacob. 1998 362
Brisaño 58, R. Rivero 721 145
Churra 58, H. Rubio. 889 252
19464 3400

No corrieron: Amarito, Chagolo, Herralero, Grenolee y Herrvidero. Sports del 1o. $ 3.70 y 3.10; del 2o. 3.30. Ganada por 3/4 de cuerpo, el 3o. a 1 cpo. Tiempo: 30" 2/5.

4a. Carrera — 1.200 mts.

1 PIL-PIL, 57 kilos, zaino, 4 años, por Missie y Paraná, del stud Rafaco (R.), al cuidado de W. Barroso; jockey: Moncada ..... (6) 5890 846
2 Wacós, 57, P. Colman ..... (8) 1872 317
3 Sustituta 52, A. Centurión ..... (15) 1209 359
4 Gurrumina 52, J. G. Sesma ..... (1) 923 213
No placé:
Inti 55, A. Ayala 1400 361
La Espiga 54, A. Sánchez 5899 938
Mirilla 54, R. Calvo 3098 962
19427 3171

No corrieron: El Monito, Chafalote, Hobbyto, Mr. Rincón, Mosca, Volteador, Mike y Rabita. Sports del 1o. $ 5.20 y 2.50; del 2o. 3.70. Ganada por 1 cuerpo, el 3o. a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'19" 2/5.

5a. Carrera — 1.100 mts.

1 ANACLETO MEDINA, 54 kilos, zaino, 5 años, por Closon y Lacónica, del stud Baranahí (P.), al cuidado de A. Flamatti; jockey A. Flamatti ..... (2) 7071 789
2 Enamoradiza 53, A. J. Medina ..... (7) 3115 747
3 Lummala 53, I. Moncada ..... (9) 2466 564
4 Recompensa 55, B. Barrios ..... (11) 3866 782
No placé:
Abigeo 56, E. Porciel. 2483 478
El Rastreador 54, J. J. Ballares 502 98
Iparaguy 56, R. Rivero 3012 763
Trampolino 56, J. G. Sesma 286 102
Hatada 53, R. Calvo 437 183
Quebrachina 53, J. Robledo 455 155
23533 4669

No corrió Calúa. Sports del 1o. $ 3.99 y 2.10; del 2o. 4.30 y del 3o. 3.50. Ganada por 1 1/2 cpo.; el 3o. a 3 cuerpos. Tiempo: 1' 12" 3/5.

6a. Carrera — 1.500 mts.

1 CURUPAYTI, 56 k., alazán, 7 años, por Full Sail y Cruz del Sur, del stud Bandera Verde, al cuidado de J. Giménez, jockey E. Porciel ..... (6) 6273 1058
2 Veleidoso 54, C. de la Mata ..... (12) 10689 1562
3 Mipito 56, J. G. Sesma ..... (7) 1263 318
4 Agramante 56, N. Zapata ..... (3) 3402 633
N. P.
Desliente 58, Reyna 1637 266
Perdida 56, Moncada 1706 416
Alevino 56, Sánchez 630 209
Precursor 56, Calvo 365 43
Quesillo 56, Chiap-
para 2107 359
27896 4828

No corrieron: Jarillero, Clementino, Polígono y Vinagreta. Sports del 1o. $ 6.30 y 2.40; del 2o. $ 2.30 y del 3o. $ 3.29. Ganada por 3/4 cpo.; el 3o. a 1 1/2 cpo. Tiempo: 1'37" 3/5.

Se realizó la asamblea del Neri Fútbol Club

Tuvo lugar la asamblea ordinaria convocada por las autoridades del Neri Fútbol Club, procediéndose a la aprobación de la memoria y el balance, tras lo cual fué elegida la comisión directiva que quedó integrada con estas personas:

Presidente, Adolfo P. Capparelli; vicepresidente, José Pimelo; Sec. Gral. Miguel Moreno; Sec. de actas, Adolfo Mansilla; tesorero, Santiago Rodríguez; Protesorero, José Martínez; vocales: Guillermo Hubert, José Ramírez, Roque Costa y Santiago Maciel; suplentes: Juan Duarte, Vicente Dada, Nicolás Lozano y Luis Marinelli; revisores de cuentas: Oscar Luduña y Mario Espani.

Austria de Viena fué vencido en Estambul

ESTAMBUL, 13 (UP). — Galatasaray, puntero del campeonato turco de fútbol, venció por 3 a 0 al Austria de Viena en un partido internacional amistoso efectuado hoy en esta capital. Los ganadores señalaron dos tantos en el primer período y uno en el segundo.

Hip. de Palermo

1a. CARRERA (1.100 Mts.)

1o. EXETER, 57 kilos, al cuidado de J. Rotta; 1o. TERMINAL, 55 kilos, al cuidado de A. Dasino; 3o. Eyck, 57; 4o. Lazyforward, 55. No corrió: Bracken. Sport de Exeter $ 3.70 y de Terminal $ 6.20. Dupla: $ 28. Ganada por pescuezo. Tiempo: 1'5" 1/5. Jockeys: H. Ciafardini y Lapellegrina.

2a. CARRERA (2.500 Mts.)

1o. EUSKALDUN 56 kilos, al cuidado de A. J. Iriarte; 2o. Barrenero 56; 3o. Santillán 56; 4o. Gibelino 56. No corrieron: Cañuterne y Efecto. Sports del 1o. $ 4.20. Dupla: 6.10. Ganada por 1 1/2 cpo. Tpo. 2'40" 1/5. Jockey: Antunez.

3a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. TARDECITA, 57 kilos, al cuidado de R. R. Raitos; 2o. Reticencia, 57; 3o. Chantasecs, 57; 4o. Chanterelle, 57. No corrieron: Fueguina y Campanera. Sports del 1o. $ 3.50 y 2.50; del 2o. 2.60. Ganada por 2 cpos. Tiempo: 1'5" 2/5. Jockey: Arbrusch.

4a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. REMOLQUE, 57 kilos, al cuidado de J. Giménez; 2o. Tabicón, 57; 3o. Peteriby, 57; 4o. Chicharro, 57. No corrieron: Cachiflín, Racing II, Santotopó, Faraónico, Encañonado, Karraxí y Barreta. Sports del 1o. $ 3.40 y 2.50; del 2o. 2.40 y del 3o. 2.50. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1'39" 1/2. Jockey: Penzi.

5a. CARRERA (2.500 Mts.)

1o. DON GASPAR 45 kilos, al cuidado de R. Godoy; 2o. Registro 49; 3o. Holanca 57; 4o. ...

... 2 3/4 cpos. Tpo.: 1'28" 1/5, Jockey: Amadeo.

8a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. Windlass, 56 ks., al cuidado de J. Flores; 2o. Boscadora, 56; 3o. Dakota, 56; 4o. Brujaluda, 56. No corrieron: Qué Rica!, Pianoleta, Turpinomba, Ovírio, Briceña, Fabela y Ganadora. Sports: del 1o. $ 1.90 y 3.10, del 2o. 4.60. Ganada por 2 cpos. Tpo.: 1' 35", Jockey: Vidarte.

Hip. de La Plata

1a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. TRUFADOR, 50 kilos, al cuidado de Manuel Cardinali; 2o. Hostigador, 50; 3o. Laconico, 50; 4o. Wimpy, 50. No corrieron: El Gorila, Chafá y Clarete II. Sports: del 1o. $ 6.60 y 3.60; del 2o. $ 2.80. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1' 24" 1/5. Jockey: Vallejos.

2a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. HAMACADA 57 kls., al cuidado de Lorenzo Fá (h.); 2o. Marily, 57; 3o. La Guapa, 57; 4o. Palestra, 57. No corrieron Barrene, Olerina, Surgenta y La Lillia. Sports: del 1o. $ 12.30 y 4.20; del 2o. $ 2.70 y del 3o. $ 5.50. Ganada por 4 cuerpos. Tpo.: 1'29" 3/5. Jockey: Roquín.

3a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. CASUELENSE 56 kls., al cuidado de L. J. Saltos; 2o. Portlisimo 56; 3o. Trotín 56; 4o. Cuantillo, 56. No corrieron: Mi Disparo, Culinoa, Efecto, Chacotos, Halcomaxo, Ardo y Fraterno. Sports: del 1o. $ 3.60 y 3.90 y del 2o. $ 3.30. Ganada por var. cpos. Tpo.: 1'23" 1/5. Jockey: Canó.

4a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. GALATEA, 53 kilos, al cuidado de J. J. Bengolea; 2o. Linera, 53; 3o. Heretica, 53; 4o. Santanglosa, 57. No corrieron: Juanona, Exquisita y Fiesta. Sports del 1o. $ 25.50 y 4.--; del 2o. 2.30 y del 3o. 4.30. Ganada por 1/2 pescuezo. Tiempo: 1'43" 3/5. Jockey: Zapata.

5a. CARRERA (2.100 Mts.)

1o. HINOJALES, 50 kilos, al cuidado de C. A. Varela; 2o. Egipcia, 53; 3o. Milonita, 54; 4o. Martino, 53. No corrió Islero. Sports del 1o. $ 3.30 y 2.90; del 2o. 3.20. Ganada por 3 cpo. Tiempo: 2'14" 1/5. Jockey: Barattucci.

6a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. DORA ANA 56 kilos, al cuidado de G. O. Gutiérrez; 2o. Merry Lass 54 kilos; 3o. Singer 56 kilos; 4o. Umary 56. No corrieron: Plástica, Amarra, Asagaya, Dalila, ¡Que Gracia! y Salaviuera. Sports del 1o. $ 9 y 2.70; del 2o. 2.20 y del 3o. 2.50. Ganada por vs. cpos. Tpo. 1'28" 2/5. Jockey: Sánchez.

...